



COMPTE RENDU ADMINISTRATIF ET
FINANCIER POUR L'EXERCICE
2019



TABLE DES MATIÈRES

5	EXÉCUTIF
6 - 9	CONSEIL MUNICIPAL
10	ADMINISTRATION
11	LA COMMUNE EN BREF
12-14	SÉCURITÉ PUBLIQUE
15	BÂTIMENTS COMMUNAUX
16-28	MANIFESTATIONS
29-31	SOCIAL
32	ROUTES ET ESPACES VERTS
33	MOBILITÉ
34	URBANISME
35	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
36-37	CULTURE
38-42	PETITE ENFANCE
43-44	AÎNÉS
45-47	FINANCES
48-62	SOCIÉTÉS COMMUNALES

Monsieur le Président,
Mesdames et Messieurs les Conseillers municipaux,

Conformément aux prescriptions de la loi sur l'administration des communes, nous avons l'honneur de vous présenter le rapport administratif de l'exercice 2019 et de soumettre à votre approbation le compte rendu financier qui l'accompagne.

Cette publication vous informe sur les principaux dossiers en cours ou mis en œuvre suite aux décisions prises par le Conseil municipal et par la Mairie, ainsi que sur les nombreuses activités déployées par l'administration communale et les sociétés troinésiennes.

Les comptes annuels de notre commune sont consultables sur notre site internet. Un extrait a toutefois été inséré dans le présent document.

Nous souhaitons ici remercier l'ensemble du Conseil municipal, le personnel communal et tous les responsables des sociétés qui font vivre notre commune, pour leur collaboration et leur engagement.

Nous vous souhaitons une bonne lecture.

Guy Lavorel
Maire

L'Exécutif communal



M. Guy Lavorel - Maire

Dicastères : Urbanisme et aménagement du territoire - Travaux publics, routes, espaces verts et cimetière - Bâtiments - Mobilité - Environnement, protection des eaux, déchets, agenda 21 - Communication - EMS de Drize.



Mme Béatrice Hirsch - Adjointe

Dicastères : Affaires sociales et aide humanitaire - Aînés - Petite enfance, école et jeunesse - Culture, sport et loisirs.



M. Marc Truan - Adjoint

Dicastères : Administration générale et ressources humaines - Finances et taxe professionnelle communale - Sécurité publique, service du feu et protection civile.

Les membres du Conseil municipal au 31 décembre 2019



Jérémy Annen



Dominique Bernardet



Marc Botbol



Sébastien Bourqui



Fabrice Calame



Annick Deshayes



Jean-Jacques Duquesne



Véronique Hirsch



Thomas Jordi



Sabine Latour



Gérard Murith



Karen Reymond-Dorsay



Roland Rüttimann



Brigitte Schneider-Bidaux



Alexandre Odier



Christine Tomassi

Conseil Municipal

Décisions et faits marquants de l'année

Présidence du 1^{er} juin 2018 au 31 mai 2019 : Mme Christine Tomassi

Dès le 1^{er} juin 2019 : Mme Chantal Beaud (démissionnaire en novembre 2019)

Membres du bureau du Conseil municipal au 31 décembre 2019 :

M. Jean-Jacques Duquesne, président (dès le 11 novembre 2019)

Mmes Véronique Hirsch, vice-présidente

Brigitte Schneider-Bidaux, membre

Christine Tomassi, membre

M. Olivier Niederhauser, secrétaire

Mme Dominique Schupbach, vice-secrétaire

Le Conseil municipal a siégé à 9 reprises en séances ordinaires au cours desquelles de nombreux sujets ont été étudiés et débattus. En voici un résumé :

Dans sa séance du 4 février 2019 :

Le Conseil municipal a voté un crédit d'engagement de CHF 25'000.- destiné à financer l'achat d'un véhicule pour le service de piquet des sapeurs-pompiers de Troinex et Veyrier.

Dans sa séance du 11 mars 2019 :

Le Conseil municipal a voté un crédit d'engagement de CHF 16'000.- destiné à couvrir les coûts supplémentaires concernant la réalisation du vitrail du bicentenaire de la commune de Troinex et la pose d'une plaque commémorative.

Il a également voté un crédit d'engagement de CHF 2'700'000.-- destiné à financer l'acquisition de la propriété de la route de Moillebin 2 à Troinex.

Dans sa séance du 15 avril 2019 :

Le Conseil municipal a voté un crédit d'engagement de CHF 855'000.- destiné à financer les frais d'étude du projet de construction d'une crèche, d'un restaurant (avec locaux pour le club de tennis et local des jeunes) et de réaménagement de la zone sportive.

Il a voté un crédit d'engagement de CHF 22'000.— destiné à financer les frais d'étude des projets d'axes de mobilité douce entre le futur quartier des Crêts et le centre du village.

Il a voté une dérogation relative au rapport des surfaces dans le projet de construction sur les parcelles no 10151, 10155, 10648 et 10900 de la commune de Troinex, au lieu-dit « Les Crêts ».

Dans sa séance du 13 mai 2019 :

Le Conseil municipal a élu le bureau du Conseil municipal pour la période du 1^{er} juin 2019 au 31 mai 2020.

Il a approuvé les comptes annuels 2018 dans leur intégralité.

Il a voté un transfert d'actifs du patrimoine financier au patrimoine administratif et un crédit budgétaire supplémentaire.

Il a voté un crédit d'engagement de CHF 70'000.- destiné aux frais de construction d'un collecteur d'eaux pluviales à l'avenue des Crêts.

Il a voté un crédit supplémentaire de CHF 88'500.- destiné à différents travaux d'entretien du groupe scolaire .

Il a voté un crédit d'engagement de CHF 117'000.- destiné aux frais d'aménagement d'un appartement dans le bâtiment de la route de Moillebin 6 (ferme Duvernay).

Il a voté un crédit supplémentaire de CHF 58'000.- destiné aux frais de réfection du bâtiment de la route de Moillebin 2.

Il a voté un crédit supplémentaire de CHF 10'500.- destiné aux frais d'aménagement d'un WC dans un dépôt du groupe scolaire.

Il a voté un crédit supplémentaire de CHF 52'000.- destiné aux frais de réfection d'une cuisine dans un appartement Grand-Cour 4.

Il a voté un crédit d'engagement de CHF 110'000.- destiné au financement des frais de remplacement de la chaufferie des bâtiments du chemin Lullin 13-15-17.

Il a pris connaissance d'une motion M41 des groupes PLR, Hors-Pari, PDC et Verts : « Pour la création d'un jumelage avec l'Arménie » et a voté son renvoi à la Mairie.

Dans sa séance du 17 juin 2019 :

Le Conseil municipal a voté un crédit d'engagement de CHF 94'000.- destiné aux frais d'installation de tableaux blancs interactifs dans les classes de l'école.

Il a voté un crédit d'engagement de CHF 98'000.- destiné aux frais de réfection du parc de jeux de la Chaumière.

Il a voté un crédit d'engagement de CHF 50'000.- destiné aux frais d'étude d'une stratégie de densification de la zone 5.

Il a Informé sur le projet de dénomination de deux nouvelles rues et d'une nouvelle place de la commune de Troinex.

Dans sa séance du 16 septembre 2019 :

Le Conseil municipal a nommé les présidents et vice-présidents des bureaux des locaux de votes pour 2020.

Il a voté un crédit d'engagement de CHF 15'000.- destiné à la mise à jour de l'étude du stationnement dans la commune réalisée en 2015.

Dans sa séance du 14 octobre 2019 :

Le Conseil municipal a présenté le projet de budget 2020.

Il a approuvé les comptes de la Fondation intercommunale de Bardonnex, Carouge et Troinex pour le logement des personnes âgées.

Il a approuvé les comptes de l'Association de l'EMS « Résidence de Drize ».

Il a voté un crédit supplémentaire de CHF 11'000.- destiné au réaménagement de l'angle de l'ancien terrain de basket de l'école.

Il a voté un crédit supplémentaire de CHF 56'000.- destiné aux frais d'organisation d'un processus de concertation des projets de Plan directeur communal et de stratégie de densification de la zone 5.

Dans sa séance du 11 novembre 2019 :

Le Conseil municipal a élu un nouveau président du Conseil municipal, en la personne de M. Jean-Jacques Duquesne suite à la démission avec effet immédiat de Mme Chantal Beaud.

Il a refusé la proposition d'amendement du groupe des Verts consistant à augmenter la ligne budgétaire pour la mobilité douce de CHF 5'000.- à CHF 17'000.-.

Il a voté le budget de fonctionnement, le taux des centimes additionnels et les indemnités allouées aux Maires et Adjointes et aux Conseillers municipaux pour 2020.

Il a voté le taux de dégrèvement de la taxe professionnelle communale pour 2020.

Dans sa séance du 5 décembre 2019 :

Le Conseil municipal a voté les modifications apportés aux statuts du groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (GIAP) du 24 août 1994.

Il a voté un crédit d'engagement de CHF 57'000.- destiné à financer une étude pour l'élaboration de la stratégie des espaces publics ouverts du centre de la commune.

Rappel : les procès-verbaux du conseil municipal, une fois approuvés, peuvent être consultés sur le site internet de la commune : www.troinex.ch/infos communales/Vie politique

Organigramme des services communaux au 31 décembre 2019



Olivier Niederhauser
Secrétaire général

Bibliothèque communale



Magda Eich
Bibliothécaire



Brigitte Mathys
Aide-bibliothécaire

Bâtiments communaux



Begdush Hadraj
Responsable salle des fêtes



Sandra Prost
Responsable groupe scolaire



Tanja Kistler
Entretien bâtiments administratifs

Développement durable



Florence Matthey-Doret
Responsable Agenda 21

Technique



Jean Serrano
Responsable technique

Administration



Dominique Schupbach
Secrétaire générale adjointe



Nicole Menu
Comptable



Anne-Marie Gilland
Secrétaire-Réceptionniste



Nathalie Forestier
Secrétaire-Réceptionniste



Mélodie Ortega
Secrétaire-Réceptionniste



Ilias Cannarozzo
Stagiaire (jusqu'en septembre)

Espaces-verts - Voirie



Laurent Charrière
Responsable voirie



Florian Emery
Jardinier-Cantonnier

Social



Stéphanie Metzger
Coordnatrice sociale

La commune en bref

Chiffres clés :

Surface totale, en hectare (source : DIT): 3,43 km²

Altitude : 430 m (place de la Mairie)

Densité (habitants au km²) situation à fin 2019 : 730

Population résidente, nombre d'habitants à fin 2019 : 2513

Date de création de la commune : 1817

Population selon le sexe :

Homme : 1'253

Femme : 1'260

Population selon le groupe d'âge :

0-19 ans : 607

20-64 ans : 1'514

Population selon l'origine :

Confédérés : 1971

Etrangers : 542

65 ans ou plus : 392

Dont 80 ans ou plus : 97

Lignes de bus : 44 et 45

Administration communale :

Ch. de la Grand-Cour 8, 1256 Troinex

Tél. 022 784 31 11

E-mail : mairie@troinex.ch

Site internet : www.troinex.ch

Pour toutes informations pratiques (état civil, cimetière, etc.), veuillez consulter le site internet www.troinex.ch ou demander à la réception de la mairie la brochure « infos pratiques ».

Les points forts de 2019

SECURITE PUBLIQUE

PATROUILLEURS-EUSES SCOLAIRES

Mmes Catherine Ding, Maria Criscione et Mariette Trachsler ont la responsabilité de faire traverser les enfants aux passages piétons sur la place de la Mairie et au chemin Lullin, en face de la Ferme Rosset. Fin avril 2019, notre commune a engagé M. Tafla Tekie, un patrouilleur scolaire supplémentaire afin de remplacer les patrouilleuses en cas d'absence. Nous tenons à remercier l'ensemble des patrouilleurs-euses pour leur travail.

PEDIBUS

Cette année, une ligne de pédibus a été supprimée. En effet, après plusieurs années de service, MM. Pierre-Yves Muller et Jerry Ungar ont décidé de ne plus assurer l'accompagnement des enfants à l'école. Par conséquent, la mairie n'ayant pas trouvé de remplaçant, le tracé de la ligne 1 a été légèrement modifié, afin de prendre en charge le plus d'enfants possible. Désormais, Mme Yolande Drissi accompagnera les enfants du chemin des Eclaireurs jusqu'à l'école.

Nous remercions encore vivement MM. Muller et Ungar pour leur dévouement et leur engagement durant toutes ces années.

SECURITE

Les mesures mises en place ces dernières années afin d'assurer une meilleure sécurité dans la commune sont toujours actives : partenariat avec les agents de police municipale, patrouilles effectuées par des agents de la société *Protectas*, caméras de surveillance placées en différents lieux de la commune et système de « surveillance solidaire ». Ces mesures contribuent au peu de délits enregistrés et nous tirons ainsi un bilan positif.



Les Sapeurs-pompiers volontaires ont opéré quatre fois sur notre commune pour diverses interventions : incendie, inondation, animaux, récupération d’insectes et déblaiements. Au total, les deux chefs d’intervention (CI) sont intervenus dix fois à Troinex et 35 fois à Veyrier.

Le lieutenant Mickaël Bourgoïn a été appelé pour une intervention exceptionnelle le samedi 15 juin 2019, alors que le capitaine Anthoine Ribeiro a dû intervenir le samedi 27 juillet 2019.

Activités de la compagnie : Total de 1430 heures d’engagement réparties ainsi :

Interventions	109 heures	
Exercices de compagnie	416 heures	
Sorties véhicules	90 heures	
Contrôle matériel	20 heures	
Cours des cadres	33 heures	
Groupe des porteurs APR	119 heures	
Gardes de préservation	156 heures	(Gardes diverses - Promotions et 1 ^{er} Août)
Divers & séances EM	487 heures	
Semaine de piquets	16	(7 par le capitaine A. Ribeiro et 9 par le lieutenant M. Bourgoïn)

Effectif

21 Sapeurs-pompiers volontaires, dont 2 femmes, 17 sapeurs-pompiers confirmés et 2 aspirant-e-s.

Nominations, mutations et démissions

L'aspirant Vincent Frei a été nommé au grade de sapeur.

Delphine Favario demeure pour l'instant aspirante.

Décès

RIGOTTI Marcel – 5 mars 2019

Exercices de compagnie 2019

Au total, 7 exercices de compagnie. 7 exercices pour les porteurs d'appareils de la protection respiratoire et un test de performance physique. Sortie de véhicules une fois par mois, 3 contrôles matériel, 12 séances de l'état-major, 5 cours de cadres. Diverses gardes de préservation à la salle des fêtes. Promotions scolaires et 1^{er} août comprenant la traditionnelle zone pyrotechnique (feux d'artifice). Samedi 22 novembre 2019 photo de compagnie, exercice de contrôle des bouches.

Conclusion

Nos perspectives pour 2020 sont la formation d'un sous-officier et d'un chef d'intervention. Le commandant encourage tous les Sapeurs-pompiers volontaires à suivre un maximum de formations et de cours de perfectionnement afin de renforcer le groupe APR et Antichute.

Actuellement, la compagnie est très bien équipée et apte à assurer et à répondre favorablement à toutes les interventions. Le capitaine et son état-major remercient l'ensemble des autorités communales et les employés communaux pour leur dévouement afin trouver des solutions ponctuelles aux divers problèmes rencontrés par les pompiers. A vous tous qui nous témoignez tout au long de l'année une écoute attentive et remarquable, un grand merci de bien vouloir défendre sans reproche la noble cause de sauver, tenir et protéger les citoyens.

Commandant du corps des Sapeurs-pompiers volontaires de Troinex- Compagnie 49

Capitaine RIBEIRO Antoine

BÂTIMENTS COMMUNAUX

PROJET DE CRÈCHE ET DE RESTAURANT POUR LA ZONE SPORTIVE

Comme nous l'écrivions dans le rapport 2018, les architectes ont continué à travailler durant une partie de l'année sur la mise au point des plans définitifs de ce projet qui comprend :

- La construction d'une crèche et d'un restaurant.
- Des locaux et vestiaires pour le club de tennis et un local pour les jeunes.
- Le réaménagement de la zone sportive.

En novembre 2019, les plans définitifs destinés à la demande d'autorisation de construire ont été présentés à la commission ad hoc, qui les a acceptés avec certaines réserves en ce qui concerne le réaménagement de la zone sportive.

Ce projet fera donc l'objet d'une demande d'autorisation de construire en 2020 et si l'autorisation est délivrée assez rapidement, les travaux pourraient commencer entre fin 2020 et début 2021.

AUTRES PROJETS

Les autres projets étudiés durant l'année sont les suivants :

- **Réfection de l'épicerie** : nous avons obtenu l'autorisation pour ces travaux de rénovation complète de l'intérieur de l'épicerie en août 2019. Cette autorisation était cependant assortie de certaines conditions (par exemple interdiction d'installer une tente solaire, alors qu'il en existe déjà une !), de sorte que nous avons dû mandater un avocat pour contester ces conditions. Une solution devrait être trouvée prochainement et nous espérons que les travaux pourront débuter en 2020. Rappelons que durant le chantier, l'épicerie déménagera provisoirement dans les locaux de l'ancienne poste.
- **Propriété de la route de Moillebin 2** : suite à l'achat de cette maison par la commune en 2018 (achat motivé par la situation de la maison et surtout du terrain adjacent), la Mairie a proposé à la commission des bâtiments de procéder à une rénovation intérieure légère du bâtiment, puis de le mettre à disposition de jeunes dans le cadre d'une colocation. Ce projet a été accepté, mais a pris plus de temps que prévu, de sorte que les travaux et la mise en location devraient intervenir dans le courant de l'année prochaine. Cette colocation est prévue pour une durée de 5 ou 6 ans, période durant laquelle l'affectation définitive de la ferme Duvernay et de cette maison soient décidés, puis que la transformation/rénovation de la ferme Duvernay, qui est prioritaire, soit réalisée.

MANIFESTATIONS

BRUNCHS CULTURELS

Quatre brunchs culturels ont été organisés durant l'année 2019 :

Le premier a eu lieu le 10 mars pendant l'exposition de M. Gilles Dusabé, un artiste peintre genevois et rwandais.

Le deuxième s'est déroulé le 6 juin en même temps que l'exposition « Les Saisons » de M. Alain Léon Pessy, un artiste peintre, graphiste et calligraphe troinésien.

Le troisième a pris place le 22 septembre à l'occasion de l'exposition « Microsculptures » de M. Claude Ninghetto, un sculpteur et dessinateur troinésien.

Durant cette exposition, les Troinésiens et Troinésiennes ont eu le plaisir de découvrir la Ferme Rosset sous un nouvel angle. Une fois n'est pas coutume, les murs étaient nus et les œuvres d'art se trouvaient disséminées sur les trois demi-étages de l'espace culturel.

Enfin, le dernier brunch culturel s'est déroulé le 20 octobre durant l'exposition « art aborigène, légendes australiennes ».

SEMAINE DE LA DEMOCRATIE

Table ronde :

Le mercredi 2 octobre, trois candidats aux élections fédérales de l'automne ainsi que trois jeunes de la commune ont débattu autour du thème « Jeunes d'aujourd'hui, en marche pour le climat, quel engagement citoyen ? ». M. Pascal Schouwey, le modérateur, a animé ce débat.



Visite de la mairie par des classes de l'école :

L'après-midi du jeudi 3 octobre 2019, les classes de 7 et 8P ont pu visiter les locaux de la mairie. Les élèves avaient préparé cette visite et se sont montrés curieux face à cette petite présentation des activités de la commune. Bien qu'un peu intimidés, les enfants ont eu l'occasion de poser leurs questions aux maires et ses adjoint-e-s. C'est avec plaisir que le personnel communal et l'Exécutif se sont prêtés au jeu des questions. Pour clore la visite de la mairie, les enfants ont reçu un petit goûter offert par les autorités communales.

BRUNCH CAMPAGNARD—13 avril

La première édition du brunch campagnard en faveur de l'association Helpcode a eu lieu le 13 avril 2019. En effet, tous les bénéfices de la journée ont été versés à cette association qui tente d'améliorer le quotidien des enfants dans le monde. D'ailleurs, Mme Chiara Quintavalle qui tenait également un stand d'informations, a organisé une petite présentation pour expliquer son projet avec l'association Helpcode.

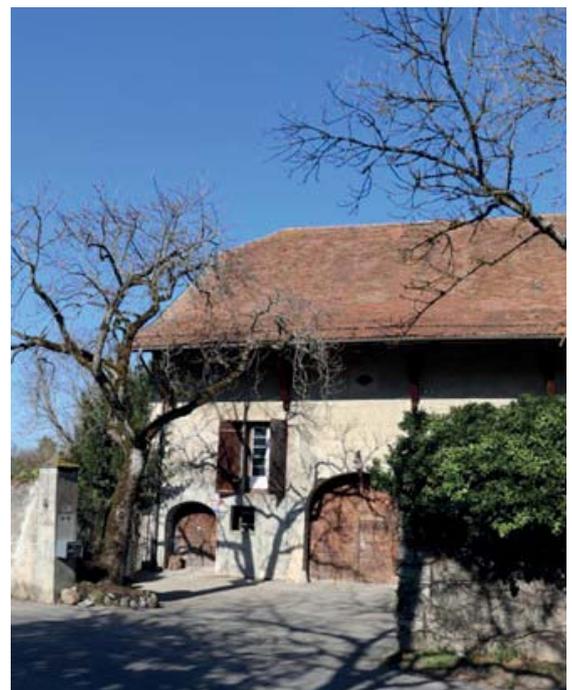
Le brunch campagnard s'est déroulé dans une ambiance chaleureuse. Les Conseillers municipaux, déguisés pour l'occasion, servaient des tartines et des boissons chaudes à un public qui s'était déplacé en nombre. L'Amicale des pompiers était également présente pour aider au bon déroulement de la manifestation.



APERITIF DE SAISON printemps – 3 mai 2019 et découverte de la Ferme Duvernay

Le 3 mai 2019, les Troinésiens et les Troinésiennes étaient au rendez-vous. Un grand nombre d'habitants se sont retrouvés autour d'un verre à l'occasion de cet apéritif de saison. Et nombreux sont ceux qui ont fait part de leurs idées de reconversion (à la fois originales et variées) pour la Ferme Duvernay. En effet, la commune a demandé l'avis de ses habitants quant à l'avenir de cet espace. Elle avait donc prévu la visite du bâtiment durant cet événement.

Suite à ces « portes ouvertes », la commission d'urbanisme va se pencher, lors de la prochaine législature, sur l'affectation future de cette ferme, en prenant en compte dans la mesure du possible certaines suggestions des habitants de la commune.



APERITIF DE SAISON été – 5 juillet 2019
et inauguration du Parc de la Drize avec ses ruches

Cette année, le traditionnel apéritif de l'été s'est déroulé au parc de la Drize. C'était l'occasion d'inaugurer ce nouvel espace vert et, pour Stéphanie Vuadens, de présenter les ruches qu'elle venait d'installer. Les participants ont ainsi pu découvrir le parc et les différentes installations à la disposition des habitants de la commune (table, bancs, grill). Un moment très agréable pour tous ceux qui sont venus profiter de cet emplacement convivial et ombragé, qui convenait parfaitement pour l'organisation d'un apéritif estival.



APERITIF DE SAISON automne - 27 septembre

Au cœur des immeubles du chemin Dottrens, le rendez-vous pour l'apéritif d'automne est toujours très apprécié. Cette année, on a notamment servi de la raclette. Un grand merci aux habitants des environs pour l'aide et les idées pour rendre cet événement toujours plus convivial.



FETE DU 1ER AOÛT

La population était très nombreuse pour célébrer la fête nationale et partager les belles prestations du « cœur des Yodleuses » et du groupe des sonneurs de toupin « L'Echo des pâturages ». Une soirée très réussie durant laquelle les femmes ont été mises en valeur. Durant la partie officielle, Mme Chantal Beaud, présidente du Conseil municipal, et l'adjointe au Maire, Mme Béatrice Hirsch ont prononcé un discours.



APERITIF TROINESIEN - 30 août

et présentation du 2^{ème} tome du livre de Troinex écrit par M. David Hiller

Toujours très attendu, l'apéritif de la rentrée se déroule chaque année de la meilleure des manières. Chaleur, couleurs, et convivialité étaient les mots-clés de cet apéritif de l'été.

Cette année, nous avons le plaisir d'accueillir M. David Hiller qui est venu présenter son livre sur l'histoire de notre commune (le deuxième tome) intitulé « Troinex, l'entrée dans le 21^{ème} siècle » que vous pouvez toujours vous procurer à la mairie.



Deux femmes ont été récompensées par la distinction de Mérite troinésien cette année.

La première est Mme Colette Sallansonnet, qui s'est vue attribuer le mérite pour son dévouement exemplaire et son engagement dans le domaine social et culturel de notre commune.

La seconde est Mlle Thalya Burford, récompensée pour ses grandes performances réalisées en BMX, au niveau national et international. Nous félicitons encore chaleureusement ces deux habitantes.



Mme Colette Sallansonnet, .



Mlle Thalya Burford .

Aînés

SORTIE DES AÎNES

Le mercredi 5 juin, c'était la sortie des aînés. Nos anciens sont donc partis en car pour rejoindre le musée du Chaplin's World à Corsier-sur-Vevey. Après un petit-déjeuner sur la terrasse de l'établissement, ils ont visité le musée du fameux acteur britannique et ont découvert le parc qui entoure le musée.

Nos aînés se sont ensuite rendu à Rivaz St-Saphorin, pour embarquer sur « La Suisse », bateau sur lequel ils ont dîné en admirant les bords de la Riviera vaudoise. Arrivés à Lausanne-Ouchy, ils sont rentrés à Troinex en car.

Ce moment est toujours très apprécié de tous les participants et nous sommes ravis de pouvoir, chaque année, offrir à nos aînés cette sortie.



REPAS DES AÎNES

C'est dans un décor coloré que s'est déroulé le 1^{er} repas des aînés, le mercredi 13 mars. Notre traiteur Maurice Fabbri a préparé le repas pour un groupe de séniors qui s'est élargi dernièrement. Comme d'habitude, six jeunes du cycle de Drize sont également venus aider à servir et faire la vaisselle.

Nos anciens se sont ensuite retrouvés pour d'autres repas le 17 avril, puis le 18 septembre, lors du dîner « Le Maire aux fourneaux ». Monsieur Jacques Magnenat, notre ancien Maire et Mme Isabelle Ronchietto ont cuisiné pour nos convives dans le cadre de la semaine du goût.

Enfin, c'est le mercredi 13 novembre qu'a eu lieu le dernier repas de l'année.

REPAS DE NOEL DES AÎNES

Le mardi 17 décembre, plus d'une centaine d'aînés ont été accueillis par le groupe Troinextra dans la salle Moillebin pour le traditionnel repas de Noël des aînés.

Les Conseillers municipaux présents ont également eu le plaisir de servir l'apéritif et ont ainsi pu échanger avec nos aînés. Puis, des enfants de l'école de Troinex ont interprétés des chants de Noël, moment toujours très apprécié de nos seniors.



Jeunesse

PROMOTIONS CITOYENNES

Avoir 18 ans implique d'être responsable de ses actes aux yeux de la loi et de la société. En invitant les jeunes adultes de la commune à la soirée des promotions citoyennes, les autorités communales ont tenu à souligner l'importance de ce passage à la vie adulte et à marquer le début de nouvelles responsabilités.

Le 12 février 2019, la Mairie, plusieurs membres du Conseil municipal, des travailleurs sociaux Hors-Murs ont reçu une vingtaine de jeunes et ont échangé avec eux sur différents thèmes de la politique en Suisse; ils les ont également sensibilisés sur leurs droits et obligations en tant que nouveaux citoyens et sur leur contribution au développement de certains projets de la commune.



SOIREE DES 8P

Le mardi 25 juin, la soirée des 8P a eu lieu. Consacrée aux jeunes qui terminent l'école primaire pour rentrer au cycle d'orientation l'année suivante, cette soirée fut très réussie.

Les deux classes de 8P ont réalisé des prestations très originales. L'une a mis au point une pièce de théâtre en anglais, allemand et français tandis que l'autre s'est lancée dans une chorégraphie très entraînante. Alix, animateur au GIAP et professeur de Hip-Hop a conçu un magnifique show avec la compagnie *Caractère* en seconde partie de cérémonie avec les élèves des classes de 8P.

Au terme de la soirée, tous les participants ont été invités à participer à une collation offerte par la Mairie. Les parents des deux classes de 8P ont également organisé un pique-nique canadien. La Mairie tient à les remercier pour cette initiative.



Malgré les températures caniculaires, la fête des promotions 2019 a été une réussite.

A cause de la chaleur, le cortège et la cérémonie officielle ont été raccourcis ; des brumisateurs et des jets d'eau ont été mis en place afin de rafraîchir le public présent. Des carafes d'eau ont été mises à disposition de tous et certains ont même installé des tables et des bancs à l'ombre, à l'orée de la forêt.



Nous retranscrivons ci-dessous le message reçu d'une maman d'élève et remercions infiniment toutes les personnes qui ont œuvré durant cet événement, en particulier l'Amicale des Sapeurs-pompiers, Troinextra et l'APE.

« C'est en tant que maman, et hors engagement au comité de l'APE que je vous adresse ce message. Merci d'avoir maintenu le cortège, d'avoir abrégé la partie officielle autant que possible, et d'avoir pris toutes les précautions nécessaires. Pour moi, c'est un parcours sans faute: la mairie a pris ses responsabilités, a assuré la sécurité de tous, n'a pas acheté un nombre impensable de bouteilles en plastique, le tout en garantissant une belle fête de fin d'année aux enfants de l'école. Mes enfants étaient un peu tirillés entre "il fait chaud" et "mais on veut faire le cortège!". Le maintien du cortège, en version raccourcie, était une très bonne solution. Les brumisateurs et autres outils mis à disposition pour faire face à la canicule étaient tout à fait adéquats.

C'était, une fois de plus, une belle fête pour les enfants en premier lieu, mais aussi pour les parents et pour ceux qui ont osé faire un tour au village sans avoir d'enfants à l'école. »



Lors de la journée à pied à l'école, nous avons célébré le vingtième anniversaire du Pédibus. Comme depuis 3 ans, c'est l'ensemble musical « LècheBéton» qui a accompagné le cortège des enfants jusqu'à l'école. Ce vendredi 20 septembre, Mme Nathalie Fontanet, Conseillère d'Etat, M. Guy Lavorel, Maire, ses adjoints ainsi que plusieurs conseillers municipaux ont participé à ces festivités pour marquer leur attachement à ce « bus pédestre », à la fois écologique et convivial. Comme habituellement, un café-croissants a été offert par la Mairie à tous les participants dans la cour de l'école.



Non seulement, et comme le veut l'esprit du festival, l'édition 2019 d' Assemblage'S a privilégié l'accueil d'artistes de haut niveau peu ou pas connus à Genève mais elle a dédié une place plus conséquente à l'insolite avec quelques artistes "hors normes".

Une édition sans musique, sans danse et sans théâtre, c'était prendre le risque d'avoir une fréquentation moindre. Le pari était double: élargir le champ des arts de la scène concernés et vérifier si le public serait suffisamment curieux et maintiendrait sa confiance envers une programmation plus...inattendue. Pari réussi contre toute attente puisque la majorité des spectacles s'est jouée, une fois de plus, à guichets fermés.

Les retours du public comme ceux des artistes invités et des producteurs convergent: l'originalité de chaque édition, l'intérêt de découvrir des artistes inconnus à Genève, la qualité de l'accueil et... de la cuisine sont devenus au fil des ans la "marque de fabrique" du Festival.

Signataire de la "charte environnementale" de la Commune, l'association a par ailleurs poursuivi son travail sur les questions relatives à la gestion des ressources et des déchets. Elle a également renforcé sa collaboration avec les PME et artisans locaux, notamment en ce qui concerne l'avitaillement et la provenance de produits de base nécessaires à la confection des repas servis lors du festival.

Organisé par un comité entièrement bénévole, efficacement soutenu par une soixantaine de femmes et d'hommes de tous âges, également bénévoles, ce Festival ne pourrait continuer d'exister sans le partenariat et la collaboration avec de nombreux milieux, publics et privés, le dévouement d'un staff technique hors du commun et le précieux soutien de la Commune de Troinex.

Patrick Hess
Président

Ecole

Cette année, l'école compte treize classes, six au cycle élémentaire et sept au cycle moyen.

L'effectif total de l'école est de 295 élèves.

En ce qui concerne le corps enseignant, nous avons débuté cette année scolaire avec le même effectif que celui de l'année précédente.

Dès la rentrée de septembre, l'école de Troinex a poursuivi le projet d'établissement qui s'articule depuis plusieurs années autour du climat scolaire « Bien vivre ensemble ». Les enseignants proposent régulièrement aux élèves des activités de prévention pour lutter contre toutes formes de violences entre élèves à l'école.

Cette année, le projet pédagogique met un accent particulier sur le numérique à l'école, pour un usage responsable et une utilisation raisonnée et raisonnable des écrans, sans exclure leur plus-value pédagogique pour un travail collaboratif entre élèves et par projet.

C'est dans ce cadre-là que le projet de l'établissement « Ecrans, prends des gants ! » propose cette année des activités pédagogiques aux élèves, avec ou sans écrans.

Par ailleurs, comme chaque année, les élèves ont bénéficié d'activités spécifiques comme l'éducation routière et l'histoire de la vie. Les classes de 7^{ème} primaire ont également eu l'occasion de suivre des activités liées à l'éducation routière, la prévention incendie et à l'éducation au développement durable. Cet automne, après une présentation en classe, certains élèves ont participé à la « Marche de l'espoir » organisée par Terre de Hommes.

Le jeudi 12 décembre, les élèves ont célébré l'Escalade. La journée a été consacrée à des activités autour de cette thématique, avec au programme : défilé de costumes, disco et dégustation de marmites en chocolat offertes aux élèves par la Mairie. Le soir, l'école a organisé sa traditionnelle fête de l'Escalade. Après un défilé menant les participants à la salle communale, les parents d'élèves ont été conviés au concert préparé par le maître de musique, M. Carlo Boni, avec la collaboration de l'ensemble des enseignants de l'école. Cette prestation musicale a été accompagnée par la fanfare de Veyrier. La suite des festivités s'est déroulée en présence d'un groupe de musiciens. L'association de parents d'élèves a également participé à cette manifestation en distribuant la soupe préparée par M. Hadraj ainsi qu'en proposant un stand de pâtisseries sucrées et salées.

Les classes du cycle élémentaire ont chanté au repas de Noël pour les Aînés de la commune.

Daniela Capolarello, directrice

SOCIAL

Stéphanie Metzger — Nouvelle coordinatrice sociale

Le 2 mai 2019, Stéphanie Metzger est entrée en fonction en tant que coordinatrice sociale de la commune de Troinex.

Le 12 juin, une permanence sociale a été mise en place qui a lieu tous les mercredis de 10h à 12h.

La première étape de son travail a été de réaliser un diagnostic de la situation au niveau social de notre commune, afin d'identifier et évaluer les besoins .

Pour ce faire, elle a rencontré plusieurs partenaires et acteurs dans les domaines social, culturel et politique.

Ce bilan a été, par la suite, enrichi par l'apport d'éléments de la part de l'Exécutif communal.

Le résultat de ce bilan nous a permis de confirmer l'importance de focaliser, en priorité, nos actions sur les aînés.

Le développement d'un deuxième axe sur le travail intergénérationnel suivra.

Suite à ce bilan et à plusieurs échanges avec différentes instances communales (Conseil municipal, Conseil des anciens, etc.) une initiative qui consiste à mettre en place différents ateliers (ateliers participatifs qui seront, pour certains, intergénérationnels) a vu le jour.

L'organisation des premiers ateliers est prévue dans le courant de l'année 2020.

L'année 2019 a été marquée par l'esprit constructif et positif de l'équipe et cela malgré le changement de coordinateur. Le travail effectué en 2018 par Matthieu Forrest sur l'équipe et sur le lien avec la commune a été crucial. Il a permis de passer à une autre étape dans l'action que mène les TSHM sur la commune de Troinex.

Cette année est surtout teintée par l'élaboration d'une vision à plus ou moins moyen terme où l'action des TSHM occuperait une place plus importante, plus élargie. L'octroi d'un temps de travail de 60 % supplémentaire ainsi que la construction d'un lieu d'accueil pour l'ensemble de la jeunesse au sein d'un nouveau complexe ouvrent des perspectives riches et enthousiasmantes.

Parmi les actions centrales des TSHM sur la commune, l'été sur L'Agorespace occupe une grande place. Cette organisation en 2019 a évolué dans sa mise en œuvre et dans ses offres.

Pour cette édition l'équipe a souhaité offrir un ensemble d'ateliers gratuits ouverts à tous.

Des cours de danse, de musculation, de dessin manga, de théâtre, de cuisine, des séances de cinéma en plein air...Ce moment de rencontre avec les habitants a mis au grand jour la jolie relation que les habitants entretiennent avec leur commune. Ce dispositif a permis donc pour les travailleurs sociaux de maintenir le lien spécifiquement avec les jeunes de 16- 19 ans mais aussi d'en créer d'autres avec les plus jeunes et les adultes.

Depuis plusieurs mois un partenariat avec le GIAP a vu le jour. En 2019 cette action a eu comme bénéfice une appropriation des locaux par les jeunes de 10 à 12 ans les mercredis après-midi. Ce nouveau public vit avec nous des moments de jeux, des discussions mais il permet surtout une connaissance mutuelle et une intégration des TSHM dans leur vie quotidienne.

En fin d'année, la commune nous a informé de son désir de construire un skate parc. Ce projet nous apparaît comme tout à fait en adéquation avec les besoins des enfants, jeunes et jeunes adultes de la commune.

En 2018 Matthieu Forrest et Sabrina Sisawo avait soutenu un groupe de jeunes adultes dans la création d'une association ayant pour but la promotion du skate board . « Jeunesse Troinésienne » rassemble une dizaine de jeunes skateurs de Troinex. Il nous a paru évident que les autorités puissent trouver des interlocuteurs à travers cette association. Aujourd'hui un processus d'implication entre la commune et cette association est en place pour la concrétisation de ce projet.

Avec un peu de recul nous sommes en mesure de dire que même si le chemin est encore long, nous sommes sur la construction des projets différenciés sur plusieurs tranches d'âges et que l'objectif de maintenir l'harmonie sociale qui existe à Troinex est au cœur de nos actions.

Cherif Messaoudi
TSHM

L'EMS la Résidence de Drize est dirigé par l'Association EMS Résidence de Drize qui comprend plusieurs représentants des communes partenaires, à savoir Bardonnex, Carouge et Troinex.

L'engagement de l'EMS Résidence de Drize s'exprime avant tout par la bienveillance, l'humilité et le respect. Il s'appuie sur une démarche fondée sur l'authenticité, l'écoute et le dévouement.

La reconnaissance de l'humanité de chaque résidant est au coeur de sa philosophie. Dans la joie comme dans la peine, il entoure ses résidents comme leurs proches dans un climat de sérénité et de confort, tant moral que physique.

Durant l'année 2019, la volonté a été de mettre la bonne personne au bon endroit, au bon moment en exploitant au mieux les synergies et la pléthore de compétences travaillant au sein de notre établissement. Ainsi nous avons pu améliorer et limiter la surdose de médication donnée aux résidents, engager une pharmacienne clinicienne pour porter un regard sur les prescriptions et réviser deux fois par an les traitements des résidents.

Grâce à l'engagement d'une animatrice diplômée dans le secteur de l'animation, ce dernier a pu évoluer et apporter d'autres prestations aux résidents.

En fin d'année 2019, Monsieur Giroud a annoncé qu'il souhaitait réorienter sa carrière professionnelle et a demandé à quitter l'association EMS Résidence de Drize en début d'année 2020.

L'association remercie ses résidents, leurs familles, ses collaborateurs, ses partenaires communaux et cantonaux, les intervenants extérieurs grâce à qui elle peut, jour après jour, offrir un accompagnement de qualité.

Béatrice Guex-Crosier
Présidente

ROUTES ET ESPACES VERTS

VOIRIE ET ESPACES VERTS

2019 a été une grande année pour la sauvegarde de la biodiversité sur la commune de Troinex. Chaque année, le service voirie et espaces verts, avec le soutien de la commune, s'investit énormément dans cette problématique de la perte de biodiversité.

En septembre 2019 a eu lieu l'inauguration du « jardin modèle » dans le parc Duvernay. Tout au long de l'année, nous nous efforçons de mettre en place des aménagements pour la sauvegarde de la faune, de la flore et de notre environnement. Une bonne sensibilisation de la population est importante, c'est pourquoi nous avons installé quinze panneaux explicatifs supplémentaires dans la commune. A la fin de l'année 2019, la commune possédait 28'650m² de surface herbeuse, 62% de prairie (17'750m²) et 38% (10'900m²) de surface gazon. Pour les bacs à fleurs, nous sommes actuellement à 43% de bacs plantés en vivaces indigènes et les 57% restant sont en plantes saisonnières. Nous avons également créé de nouveaux massifs de vivaces indigènes comme par exemple au giratoire des chemins de Saussac et Jacques-Ormond.

La voirie fait des efforts en mettant chaque année des poubelles à tri supplémentaires dans les espaces publics. Pour 2019, nous avons posé deux nouvelles poubelles à tri : une à l'arrêt TPG « Troinex Mairie » et l'autre au parc de jeux attenant à l'auberge communale. Ce qui porte maintenant à 12 le nombre de poubelles à tri.

Enfin, la commune de Troinex a commencé à faire la promotion de la charte des jardins auprès de ses citoyens. A l'heure actuelle, 31 foyers ont adhéré à la charte.

Laurent Charrière

Responsable du service voirie et espaces verts



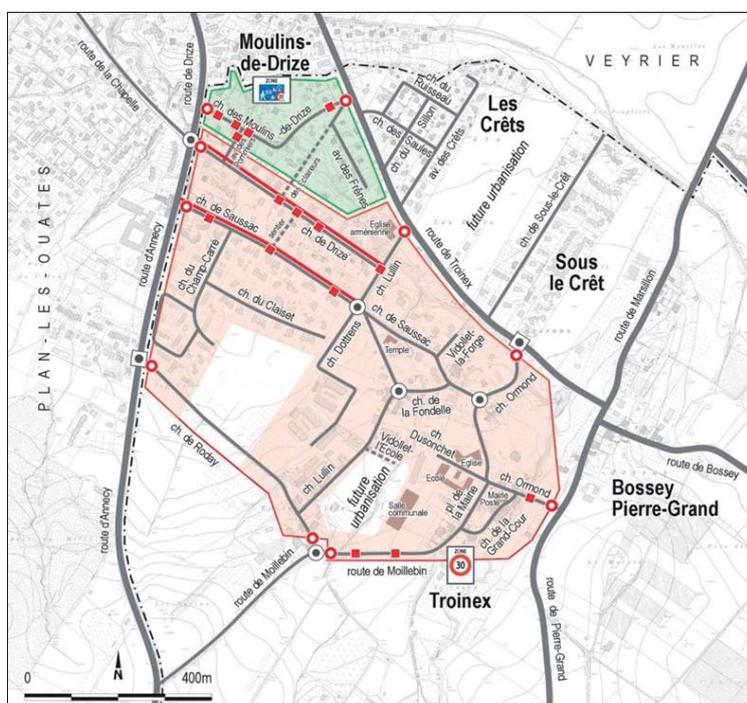
MOBILITE

ZONES 20 ET 30 KM/H

Comme le prévoit l'Ordonnance fédérale sur les zones à vitesse modérée, un bilan du fonctionnement de ces zones doit être établi environ une année après leur mise en place. Ce bilan a été réalisé par le bureau d'ingénieurs Trafitec SA, qui a rendu son rapport en février 2019.

Un tout-ménage résumant les points principaux de ce rapport a été envoyé à la population en mars 2019; en substance, ce bilan révèle que sur certains tronçons ou chemins, la vitesse est encore trop élevée et que des aménagements complémentaires doivent être prévus.

Le bureau Trafitec SA a été mandaté pour proposer des aménagements qui doivent permettre aux zones en question d'atteindre leurs objectifs (respect de la vitesse et sécurité pour tous les usagers) et d'être homologuées par les autorités cantonales. Les mesures à mettre en place devront être autorisées par l'OCT (Office cantonal des transports) et nous espérons qu'elles seront réalisées en grande partie en 2020.



PROJET DE LIGNE DE BUS 49

L'étude de ce projet de nouvelle ligne de bus, qui doit relier Veyrier, Troinex et le Bachet de Pesay, a bien avancé durant l'année et nous a permis de présenter le projet définitif lors d'une séance d'information qui a eu lieu le 16 décembre 2019.

Rappelons que le but principal de cette ligne de bus est de permettre aux habitants de Veyrier et de Troinex de rejoindre rapidement, en transport public, la nouvelle gare CEVA du Bachet et d'être ainsi connectés au Léman Express.

Les demandes d'autorisations de construire pour l'aménagement des chemins concernés par ce projet seront déposées au début de l'année 2020, le but étant que cette nouvelle ligne soit en fonction au plus tard au moment de l'arrivée des premiers habitants du nouveau quartier des Crêts.

URBANISME

PROJET D'URBANISATION DE LA PARCELLE DES CRÊTS

L'autorisation de construire de cet important projet (env. 360 logements) ayant été délivrée en septembre 2019, le chantier devrait commencer dans le courant de l'année 2020, de même que la commercialisation des logements.

Rappelons qu'il est prévu sur cette parcelle de près de 80'000 m², située en zone 5, la construction de 40 villas, d'environ 260 logements en PPE et de 65 appartements pour séniors. Selon le planning des promoteurs, les premiers habitants de ce nouveau quartier pourraient arriver dans le courant du 2^e semestre 2022.

PROJET DE PLAN DIRECTEUR COMMUNAL ET ETUDE DU CENTRE DU VILLAGE

Ces deux études, qui n'avancent malheureusement pas aussi rapidement que nous l'aurions souhaité, devraient aboutir en 2020. Ainsi, notre commune sera enfin dotée d'un plan directeur communal (PDCoM), le premier de son histoire !

Durant l'automne, le Conseil municipal a accepté la proposition de la Mairie d'organiser des ateliers de concertation afin de recueillir les avis et propositions de la population pour « Troinex 2030 ». Le premier atelier, qui s'est tenu le 26 novembre 2019, a rencontré un grand succès (plus de 200 personnes) et sera suivi de 3 autres soirées prévues au début 2020. Cette démarche participative permettra aux mandataires de compléter et enrichir le projet de PDCoM, qui est un outil de planification important pour l'avenir de la commune.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

DECHETS A TROINEX

Cette année la commune a mis en place une nouvelle campagne de sensibilisation au tri des déchets de cuisine. Elle a édité un flyer distribué à tous les habitants et a engagé quatre étudiantes qui se sont occupées d'une distribution en porte-à-porte de petites poubelles vertes dans tous les immeubles de la commune. Cette opération semble avoir porté ses fruits, puisque l'entreprise Partage qui récolte ces déchets grâce à ses triporteurs électriques a ramassé 5 tonnes de déchets de cuisine de plus qu'en 2018, soit un total de 39 tonnes cette année.

Troinex a travaillé sur la mise en place de la taxation des déchets ménagers d'entreprises, imposée par le Canton de Genève, et a distribué un flyer expliquant l'incidence pour chaque Troinésien-nes de la mise en place de son nouveau règlement des déchets.

De gros efforts de gestion sont demandés aux différentes personnes qui s'occupent des déchets sur la commune, pour gérer les incivilités de certains, autant sur les points de collectes que dans les rues ou encore à la déchetterie Lullin, qui par sa nouvelle typologie est heureusement un peu mieux respectée.

AUTRES ACTIONS

Mobilité

Il a été décidé de se séparer de la voiture *Mobility* qui était garée depuis 2 ans au centre du village, en raison des nouvelles conditions trop contraignantes imposées par cette entreprise.

Les efforts se poursuivent comme chaque année pour aménager et maintenir le Pédibus sur notre commune. Malheureusement, faute de bénévoles, la commune s'est vue dans l'obligation de supprimer une ligne.

La Mairie a mis en place le prêt de son vélo électrique, de façon toute simple et sur réservation, pour tous les Troinésiens qui le désireraient.

Energie

Le dossier des panneaux solaires sur le toit de la Salle des fêtes est toujours au stade de l'étude et nous espérons que ce projet pourra se concrétiser en 2020.

Divers

Une charte environnementale, destinée aux organisateurs de manifestations sur la commune et à leurs partenaires, a été élaborée suite à l'organisation d'un atelier participatif au cours duquel chaque association de la commune a pu participer et s'exprimer.

L'élaboration d'une nouvelle charte environnementale du personnel communal a, elle aussi, été initiée cette année.

Une douzaine de ruches ont été mise en place au Parc de la Drize, dont trois sont parrainées par la commune.

CULTURE

BIBLIOTHEQUE

Déjà 30 ans...

Le 1^{er} décembre 1989, je prenais mes fonctions de responsable de la bibliothèque qui allait ouvrir au mois d'avril de l'année suivante et dont nous fêterons les 30 ans dans le courant de l'année 2020.

La première année, 141 lecteurs et lectrices s'inscrivirent et la bibliothèque installée dans l'immeuble en face de la poste comprenait 2075 ouvrages.

Aujourd'hui, 1329 personnes sont inscrites, y compris les élèves qui viennent toutes les deux semaines avec leur enseignante.

5 classes sont venues cette année emprunter un livre; l'échange avec les élèves et les maîtresses est toujours sympathique.

La collaboration avec Brigitte fonctionne parfaitement et nous avons du plaisir à être présentes toutes les deux le vendredi.

Quelques chiffres démontrant l'évolution de la bibliothèque :

Le fonds comprend 7625 ouvrages dont :

Pour les adultes : documentaires, récits vécus, périodiques, bandes dessinées et le plus demandé : 4124 romans.

Pour les jeunes : documentaires, périodiques, 1951 romans et albums ainsi que 731 bandes dessinées.

Nos remerciements à la Mairie et son personnel pour leur attention bienveillante.

Magda Eich responsable

FERME ROSSET

Cette année, la Ferme Rosset a fait la part belle à la musique. En effet, pas moins de treize concerts ont fait vibrer les Troinésiens et les Troisnésiennes en 2019.

Les expositions, quant à elles, ont été certes un peu moins nombreuses cette année (six expositions), mais toutes étaient de grande qualité.

Ce petit nombre d'expositions s'explique également par les travaux de rénovation entrepris en début d'année 2019.

Le talentueux artiste rwando-genevois Gilles Dusabé inaugura donc nos murs fraîchement repeints et nous invita à réfléchir sur la beauté des couleurs et notamment, celles des différentes couleurs de peaux.

Puis, ce fut au tour du peintre Ivan Sizonenko de nous expliquer le subtil mariage entre les mathématiques et la peinture.

Le 1^{er} juin 2019 fut un triste jour : Margrit Grodecki, âme de la Ferme Rosset et membre du comité depuis longue date, nous quitta, emportée par la maladie.

FERME ROSSET—suite

En juin, notre peintre et poète troinésien Alain-Léon Pessy nous fit le plaisir de revenir à la Ferme et de nous emmener folâtrer dans les prés de notre belle région.

Ce fut également l'occasion d'un mémorable concert de bel canto napolitain, interprété par le ténor troinésien Oscar Mancino, qui enflamma la Ferme le temps d'une soirée.

Après la pause estivale, nous avons pu découvrir le talent et la grande créativité des sculpteurs genevois lors d'une exposition collective chapeautée par un autre artiste troinésien : Claude Ninghetto.

Ensuite, nous sommes partis en direction de l'Australie pour une brève rencontre avec l'art aborigène, accompagnés par Anthony et Anne-Christine Lennard.

Et finalement, ce fut Gérald Fortis, artiste de la commune voisine de Compesières, qui eut l'honneur de clore l'année en beauté avec un bouquet final de couleurs automnales.

L'édition du Marché de Noël 2019 fut un peu compliquée à organiser sans la direction bienveillante de notre regrettée Margrit. Heureusement, ce marché « nouvelle formule » se solda par une brillante réussite et fut autant apprécié par les Troinésiens et les Troinésiennes que par les exposantes.

La Ferme Rosset a aussi accueilli trois conteries, ainsi que quatre brunchs culturels, organisés en collaboration avec la Mairie. Ces brunchs très appréciés ont permis aux Troinésiens et aux Troinésiennes de faire connaissance de manière plus intime avec les artistes-exposants.

Je remercie tous les membres de l'équipe de la Ferme Rosset, pour leur dévotion et leur enthousiasme, ainsi que la Mairie de Troinex pour son soutien actif et je vous donne rendez-vous en 2020 pour de nouvelles découvertes culturelles.

Anne-Christine Lennard, présidente

FONDS DE DECORATION

Le fonds de décoration ayant vu son projet « phare » 2019 être reporté pour des raisons indépendantes de sa volonté en cours d'année, il s'est ensuite orienté vers un projet pour la période de Noël et a, à cet effet organisé la mise en place d'une yourte mongole sur la place de la Mairie.

Yourte dans laquelle s'est tenue une conférence sur le peintre Ferdinand HODLER donnée par un des membres de son comité Monsieur Michel Baumgartner, le mercredi 18 décembre, conférence qui a remporté un franc succès.

Le fonds de décoration s'est également occupé des questions liées à la recherche d'une entreprise qui loue des yourtes, au montage et démontage de la yourte, à l'électricité, à la publicité de la conférence et à la sécurité de cette installation temporaire. Les membres du comité ont également été sollicités pour servir un apéritif après la conférence et également pour la mise en place et le démontage du mobilier et des installations nécessaires à cet événement.

La Yourte de Noël a ensuite servi de décor à l'apéritif de fin d'année offert par la commune de Troinex à ses habitants qui ont pu y déguster à l'abri de la pluie de décembre une délicieuse fondue.

Danièle Gobbo, présidente

PETITE ENFANCE

ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES (APE)

Cette année encore, l'APE a participé à tous les grands moments de l'école :

L'accueil des 1P et de leurs parents le jour de la découverte de leur classe.

L'organisation des activités extra-scolaires. Des cours de cirque, de théâtre, de basket, d'athlétisme, des ateliers de couture et un cours de gym pour les petits ont été proposés durant la pause de midi ou après l'école aux enfants.

L'escalade où nous servons la soupe et proposons boissons et pâtisseries généreusement apportés par les parents.

Une participation active à l'organisation des promotions pour que tout le monde s'amuse lors de cette magnifique fête qui marque les débuts des vacances.

L'APE organise aussi :

La sécurité aux abords de l'école avec l'action « cartons rouges » pour sensibiliser les automobilistes qui s'arrêtent dans des zones dangereuses, sans visibilité, avec le soutien de la police municipale et de la mairie.

Les deux traditionnelles sorties de ski fin janvier et début mars. Le mauvais temps nous a contraint à annuler la première. L'autre a remporté le succès habituel. Un soleil magnifique et quel plaisir de dévaler ensemble les pentes de Sommand et partager dans la bonne humeur le pique-nique apporté.

Un geste pour la nature avec le nettoyage de la Drize : Grâce à Mikaël Tissot de l'association Anim'Nature, nous avons découvert sa faune et sa flore, puis ramassé une remorque entière de déchets hétéroclites et variés. Franc succès !

Un premier tournoi de ping-pong avec l'aide du club de Carouge et de son entraîneur Fabrice Spadaro . Merci à l'amicale des pompiers pour la restauration. Cette journée fut une réussite. Un prochain tournoi sera planifié.

L'APE, c'est aussi la distribution de pommes du verger d'Arare, la récolte de denrées alimentaires pour Partage et le troc de mai où les enfants peuvent vendre leurs jouets et leurs livres.

Pour savoir quelle sera notre prochaine activité, consultez notre page Facebook ou rejoignez-nous !

Un grand merci à toutes les familles membres pour leur active participation et leur confiance et à la mairie de Troinex pour sa qualité d'écoute et son indispensable soutien financier.

Laetitia Prost
Présidente

L'Espace de Vie enfantine de la Cigogne est une fondation de droit privé, subventionnée par la Ville de Veyrier, la Ville de Carouge, et par les communes de Troinex et de Bardonnex. Elle est administrée par un Conseil de Fondation qui en est l'employeur. L'Hospice général y est aussi représenté au titre de propriétaire foncier.

Madame Béatrice Hirsch représente la commune de Troinex au Conseil de Fondation.

Au cours de l'année 2019, ce Conseil a tenu six séances ordinaires.

Quelques chiffres

En 2019, la crèche a accueilli 140 enfants dont 24 de Troinex.

Le personnel de la crèche est composé de 34 personnes.

Le total des produits encaissés pour l'année 2019 a été de CHF 1'172'069.00.-

Le montant des charges a été de CHF 3'664'580.-

Le montant de la participation à la place est à CHF 33'985.-

Pour l'année 2019 la participation financière de la Commune de Troinex s'élève à CHF 352'232 .-

Vie à la crèche

L'année 2019 a vu émerger des projets en lien avec les 30 ans de la Convention des Droits de l'Enfant, qui s'articulent autour de la sécurité affective, l'éveil à la nature et à la culture, le partenariat avec les familles et les liens intergénérationnels : ateliers causerie, ateliers fratries, jardin potager, visites aux musées, sorties à la bibliothèque, fêtes avec les familles, rencontres dans un EMS.

L'équipe a suivi une formation sur le genre, de manière à ancrer l'égalité dans nos pratiques au quotidien.

Demain

Des projets sont en cours : un nouveau site internet, la création d'un poste de psychomotricien-ne, la labellisation Fourchette Verte Ama Terra, des micros-événements avec les familles.

Offrir aux enfants une qualité d'accueil, c'est construire des liens positifs entre nous et avec nos partenaires ! Aussi, merci au Conseil municipal pour sa confiance accordée.

Isabelle Dupuis

L'association intercommunale pour l'accueil familial de jour Genève sud-ouest (AFJ-GSO) complète l'offre qui est proposée aux familles désirant une place d'accueil à la journée pour leur-s enfant-s. La structure, qui est composée de deux coordinatrices, deux secrétaires comptables et d'une responsable, s'occupe de toute la gestion administrative mais également du suivi des accueils, des formations et des activités collectives.

Au 31 décembre 2019, 46 accueillantes familiales faisaient partie des employées de l'AFJ GSO. Le nombre d'heures d'accueil comptabilisées s'est élevé à 160'908, dont 13'321,25 pour Troinex, ce qui équivaut à 6,58 EPT.

La structure avait mandaté en septembre 2018 l'Observatoire cantonal de la petite enfance (OCP) pour réaliser une enquête de satisfaction auprès des familles placeuses et des accueillantes familiales. Le taux de participation a été exemplaire et les résultats positifs.

Des pistes de réflexions ont été ajoutées à la fin du rapport, qui a d'ailleurs été largement diffusé dans le milieu de la petite enfance.

Un nouveau lieu d'accueil collectif sur Lancy a pu être proposé aux accueillantes familiales qui s'y rendent à quinzaine avec les enfants qu'elles accueillent. Il complète l'offre sur Carouge et Veyrier Les animations diverses et variées sont proposées par une des coordinatrices.

Une élève de l'EESP (école supérieure d'éducatrices et d'éducateurs de l'enfance) a pu être accueillie au sein de la structure pour un stage découverte.

GARDERIE GASPARD ET TROTTINETTE

La garderie Gaspard et Trottinette est située au rez-de-chaussée de la Ferme Rosset dans un cadre très privilégié. Elle accueille les enfants du village et des environs de 2 ans révolus à 4 ans.

Horaires

Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi de 8h à 11h50 et de 13h30 à 17h20

Temps d'accueil : 8h - 9h30 et 13h30 - 15h

Nombre d'enfants maximum par demi-journée : 24 le matin et 22 l'après-midi.

Educatrices

Dominik Marquez-Schmidt, éducatrice responsable

Myriam Colaizzi, éducatrice

Laurette Jaccard, auxiliaire

Buts pédagogiques

Gaspard et Trottinette est avant tout un lieu destiné à l'écoute et aux besoins de l'enfant, lui permettant d'abord de se séparer en douceur de sa famille, de l'aider à développer le contact avec les autres enfants, d'évoluer dans un groupe, d'apprendre à partager, dans le but de le socialiser, de développer son initiative personnelle, sa créativité et son autonomie.

Ces buts sont mis en place à travers plusieurs types d'activités :

Activités libres : peinture, dessin, collage, découpage, pâte à modeler, jeux symboliques et éducatifs divers, jeux d'assemblage et de construction.

Activités dirigées : chants, musique, rondes, comptines, histoires, langage, rythmique, gymnastique, psychomotricité, jeux sensoriels, jeux collectifs, bricolages, utilisation de différentes techniques graphiques et ateliers de cuisine.

En 2019, la garderie a accueilli 39 enfants entre janvier et juin et également 39 enfants entre août et décembre (proportion 2/3 commune et 1/3 hors-commune).

Comité de la garderie

Le comité de la garderie se compose de 7 membres bénévoles, soit une présidente, un secrétaire, deux éducatrices, une auxiliaire, un membre sans fonction particulière et une représentante de la Mairie qui fait aussi office de trésorière.

Le comité s'occupe de la gestion du personnel, de la trésorerie et de la comptabilité, de l'élaboration du budget, de l'organisation des fêtes et du bon déroulement de la garderie en général.

La Mairie tient une place très importante dans le bon fonctionnement de la garderie, grâce principalement aux subventions qu'elle nous accorde chaque année et je l'en remercie chaleureusement.

Nous avons la chance d'avoir un comité très actif et dévoué et j'adresse à chaque membre mes plus vifs remerciements, car chacun donne de son temps libre et assure que la garderie puisse fonctionner au mieux tout au long de l'année.

Enfin, je tiens également à remercier très chaleureusement Dominik, Myriam et Laurette qui se donnent sans compter et s'investissent avec un grand professionnalisme et avec beaucoup de cœur pour notre garderie.

Christina Cannarozzo
Présidente du Comité



Mesdames Lisete Dinis, Anne-Marie Métral et Senait Berhe sont toujours fidèles au poste pour le service au restaurant scolaire et je les remercie pour leur disponibilité.

Grâce à ces trois personnes, les animatrices du GIAP, les parents, les bénévoles sans enfants, le service s'est très bien déroulé. Que toutes ces personnes soient remerciées pour leur engagement.

Suite à la modification des statuts en mai 2019, qui a pris effet dès la rentrée 2019-2020, les parents ne sont plus obligés de venir aider au restaurant scolaire mais peuvent le faire si ils le désirent, à raison de 1 fois par an pour ceux qui ont 1 enfant, 2 fois par an, pour ceux qui ont 2 enfants, etc... Les parents qui décident de venir aider bénéficient d'un rabais, par enfant et par repas.

Restauration

Dès la rentrée scolaire 2019-2020, nous avons fait le choix de travailler avec une entreprise de proximité. La boucherie du Rondeau, M. et Mme FABBRI ainsi que leur cuisinier Kevin DUPRE, nous livrent les repas en liaison froide ou chaude, 4 fois par semaine.

A ce jour, le retour des enfants, des parents et du personnel concernant la qualité de la nourriture est excellent.

Organisation du comité de l'association

Le comité s'engage sans relâche afin que le restaurant scolaire fonctionne au mieux et je les remercie pour les nombreuses heures passées à cet effet.

Nous espérons que de nouvelles personnes viendront rejoindre notre comité afin de garantir la continuité de l'association du restaurant scolaire de Troinex.

Nathalie Gumy, Présidente

CONSEIL DES ANCIENS (CdA)

Le CdA s'est réuni en cinq séances notamment sur les thèmes suivants :

28 janvier : audition de Mme Sabrina Sisawo, travailleuse sociale hors-murs (TSHM) et membre de l'équipe Troinex-Veyrier de la FASE, sur l'animation socioculturelle à Troinex.

25 mars : audition de Mme B. Hirsch, adjointe, sur la création d'un poste de coordinatrice sociale à Troinex.

3 juin : audition de Mme Stéphanie Metzger, nouvelle coordinatrice sociale, sur la perception de son poste, ses projets et les collaborations possibles avec le CdA.

Échanges avec M. G. Lavorel, Maire, sur l'organisation de la Commune concernant les problématiques liées à l'environnement et l'utilisation du territoire, ainsi que sur l'état des lieux de notre parc immobilier et de l'aménagement de ses environs.

30 septembre : Audition de M. Laurent Charrière, responsable des routes et espaces verts de la Commune, présentation de son cahier des charges et quelle coordination possible avec notre groupe « environnement » ?

10 décembre : Travail des membres sur une réflexion approfondie quant à l'avenir du CdA, sa raison d'être, son bilan et ses perspectives. Ce travail s'est terminé lors de la plénière du 27 janvier 2020 avec une présentation de nos propositions à notre Maire.

Les procès-verbaux sont accessibles sur www.Troinex.ch-vivreici-aines

En dehors des plénières, deux groupes sont nés et je tiens à remercier les membres qui se sont investis pour un travail de qualité :

Groupe ateliers « Informatique », organisé par David Baddeley et composé de Marthi Ungar, Paula et John Williams et Jean-Pierre Waefler. Ces ateliers sont basés sur un soutien individualisé répondant aux besoins des participants. Ils ont été suivis par 43 personnes pour 13 séances.

Groupe « Environnement », organisé par José Pittet et composé de Robert Haldi, Raymond Jeanrenaud et Christopher Shorrock. Le but pour cette année a été l'identification et la mise en valeur des chemins pédestres de notre commune.

Le CdA a en outre organisé deux conférences, de 11h. à 12h., avant le repas des aînés, les :

17 avril : Information sur les cambriolages, escroqueries et autres arnaques aux aînés, par le Lieutenant de police G. Martinelli.

13 novembre : 1h par m2 – un étudiant sous mon toit, par Madame Sabine Estier, Chargée de projet, UNIGE

Le 29 septembre, sous la responsabilité de Georgette Pugin, le CdA, a participé à l'organisation de la 3^{ème} marche du CAD, à l'occasion de la Journée Internationale des personnes âgées.

Les membres du Conseil des Anciens ont également été très présents lors des différentes manifestations et séances d'information organisées par nos autorités communales, ils ont ainsi répondu à leur mission de lien entre les autorités et les habitants de Troinex.

Je tiens ici à remercier vivement tous les membres du CdA pour leur participation active et leur fidélité aux séances du Conseil. Un merci tout particulièrement aux membres du Bureau pour leur soutien sans faille et à nos autorités comme à nos invités pour leur disponibilité et leur précieux apport d'informations.

Janine Berberat
Présidente

FINANCES

BILAN AU 31 DECEMBRE 2019

Le total du bilan au 31 décembre 2019 s'élève à CHF 95'712'364, soit une hausse de CHF 1'380'442 par rapport aux soldes au 31 décembre 2018. Elle s'explique essentiellement par l'acquisition de la propriété sise à la route Moillebin 2.

COMPTE DE RESULTATS 2019

Le compte de résultat 2019 de la commune de Troinex boucle sur un excédent de charges de CHF 250'801 qui se décompose ainsi :

	Budget 2019	Budgets sup.	Comptes 2019	Ecart Budget	Comptes 2018
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Revenus	9'133'805		9'325'648	191843	9'880'032
Charges	9'122'735	293'875	9'576'449	159'839	8'944'117
Résultat	11'070	-293'875	-250'801	32'008	935'915

L'excédent de charges constaté au cours de l'exercice 2019 s'explique essentiellement par la constitution de provisions, indépendantes de notre volonté et non budgétées, pour la recapitalisation de la CPEG (caisse de prévoyance de l'Etat), à laquelle sont affiliés le groupement intercommunal du GIAP et la Fondation de la crèche la Cigogne.

Si l'on compare les comptes 2019 avec ceux de l'année précédente, nous constatons une diminution des revenus de 5.6%, essentiellement due à une baisse des recettes fiscales, même si ces dernières s'avèrent plus élevées que le budget.

Les charges ont par ailleurs augmenté de 7% environ, entre autre en raison de la comptabilisation des provisions supplémentaires mentionnées ci-dessus, ainsi que de diverses dépenses liées à des travaux d'entretien ponctuels à l'école et dans les immeubles du patrimoine financier, qui ont fait l'objet de crédits budgétaires supplémentaires.

IMPÔTS COMMUNAUX

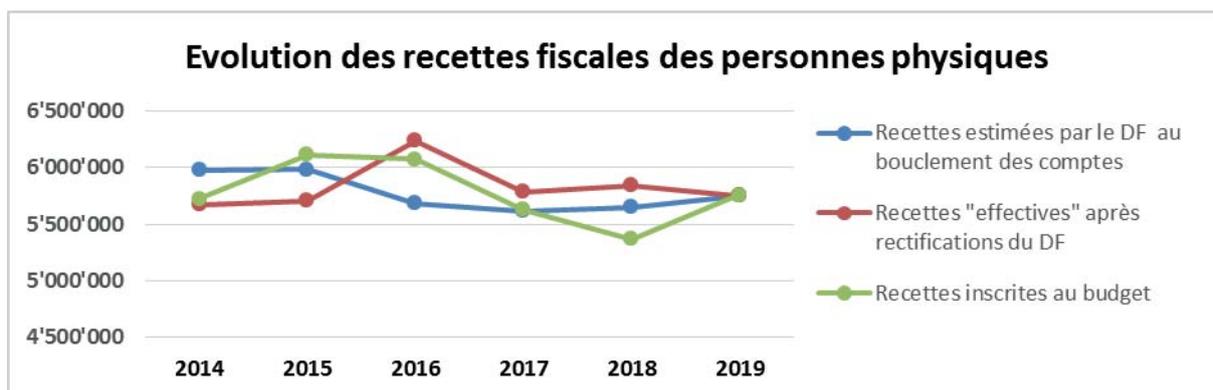
La répartition des recettes fiscales enregistrées dans les comptes 2019, en comparaison avec 2018, est la suivante :

	Budget 2019	2019		2018	
		CHF	%	CHF	%
Personnes physiques	5'980'000	6'250'762	93.2 %	6'701'515	93.3 %
Personnes morales	392'000	453'594	6.8 %	479'585	6.7 %
Total des recettes fiscales	6'372'000	6'704'356	100%	7'181'100	100%

Nous vous rappelons que nous devons comptabiliser chaque année les recettes fiscales estimées par le Département des finances (DF) pour l'année, puis corriger ces recettes les années suivantes en fonction des résultats des taxations des contribuables et des nouvelles estimations de l'administration.

Les recettes fiscales 2019 des personnes physiques inscrites dans nos comptes sont légèrement supérieures aux prévisions budgétaires (+4.5%). La valeur du centime additionnel est de CHF 156'269 en 2019 contre CHF 167'538 en 2018.

Le tableau ci-dessous illustre l'évolution des recettes fiscales et de l'écart entre les estimations et les recettes effectives :

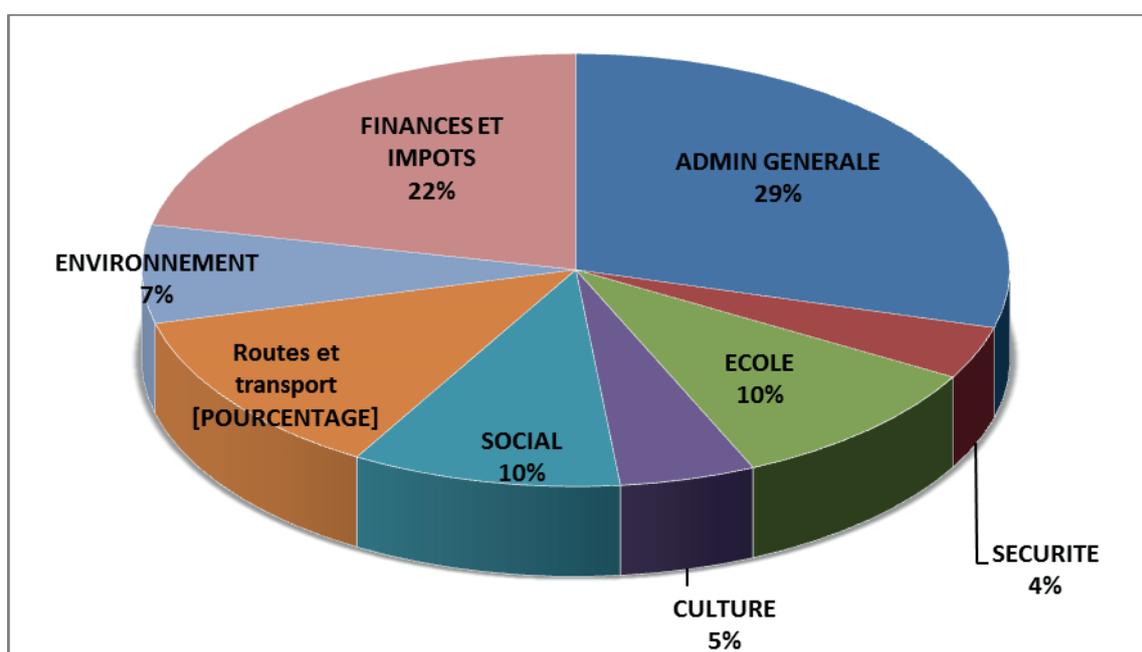


Charges fiscales

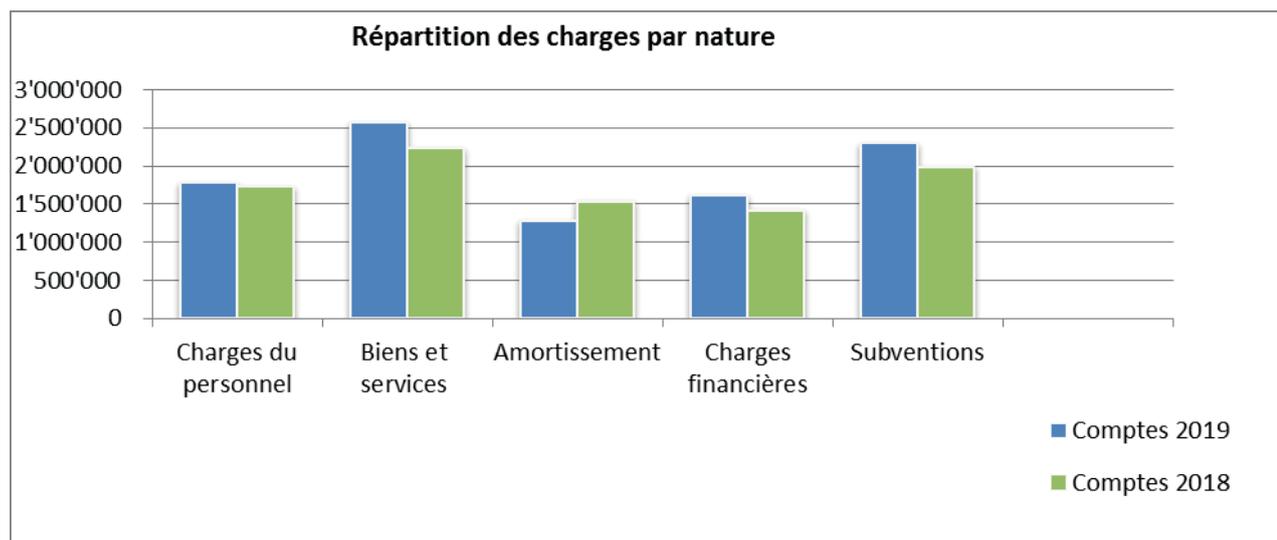
En 2019 nous avons versé **CHF 290'978** dans le cadre de la péréquation financière intercommunale (2018 : CHF 272'321). Ce chiffre est calculé lors de l'établissement du budget par le département des finances, sur la base de plusieurs critères, dont l'indice de capacité financière et le nombre de places de crèche financées par la commune.

Autres charges d'exploitation

Les charges 2019 se répartissent dans les différentes fonctions de la manière suivante :



En comparaison avec les comptes 2018, la répartition des charges par nature se présente comme suit :



COMPTE DES INVESTISSEMENTS 2019

Les investissements bruts pour le patrimoine administratif se sont élevés à **CHF 827'838** (2018 : CHF 408'034), avec notamment la réfection des aires de jeux à l'école et du parc de la Chaumière, ainsi que l'installation de tableaux blancs interactifs dans les salles de classes de l'école de Troinex.

Les comptes de résultats, d'investissements et le bilan au 31 décembre 2019 peuvent être consultés sur le site internet de la commune (www.troinex.ch), dans la rubrique « vie politique/finances ».

La vie des sociétés communales en quelques mots

Textes fournis par les responsables des sociétés communales.

AMICALE DES SAPEURS POMPIERS

Cette année encore, nos manifestations se sont déroulées avec beaucoup de succès.

Tout d'abord, nous avons tenu un stand de restauration lors du brunch communal de printemps, événement qui est venu remplacer le traditionnel marché campagnard. Ce fut un moment très chaleureux et sympathique que nous réitérerons en 2020.

Ensuite, et pour continuer sur les petites manifestations secondaires, quelques volontaires de l'Amicale ont ouvert leur bar pour le tournoi de ping-pong au printemps et les promotions de la garderie en juin. Deux événements plus discrets, mais qui laisseront un bon souvenir. Il était toutefois plus difficile pour l'Amicale de trouver facilement et suffisamment de membres disponibles. Nous aviserons pour 2020 en fonction de nos possibilités.

Comme toujours, la fête des promotions s'est déroulée avec succès et dans la bonne humeur. Nous y avons tenu le bar et préparé le repas (grillades et salades), ainsi que la mise en place des tables pour le repas, sans oublier le rangement le dimanche matin.

Pour le 1^{er} août, fête nationale, nous nous sommes occupés du repas et de la buvette. Au niveau de l'organisation, nous avons été pris au dépourvu par le nombre important de personnes présentes pour cet événement : des troinésiens, mais aussi beaucoup de citoyens d'autres communes. Nous avons dû adapter notre organisation en direct et ce fut une manifestation très intense pour les volontaires de l'Amicale. Nous en tiendrons compte pour la suite, vu la population grandissante à Troinex.

Le mois de septembre a été festif cette année puisque nous sommes partis en Albanie pour notre traditionnel voyage qui a lieu tous les deux ans. Un magnifique séjour qui permet toujours de renforcer les liens entre les membres et de profiter du réconfort après l'effort.

En novembre, le repas de la St-Martin a eu lieu à nouveau le samedi à midi et l'Amicale s'est beaucoup donnée pour le service du repas et la gestion du bar, et ce toujours dans une très bonne ambiance.

Enfin, quelques membres ont tenu un stand de vin chaud lors de la fête de l'Escalade en fin d'année.

2019 marque ainsi une année bien chargée, mais heureuse en événements communaux, auxquels l'Amicale y a mis la main à la pâte. Elle se traduit également par une magnifique ambiance et un bon investissement de nos membres pour cette année et en espérant que cela continue. Nous remercions tout le monde pour leur engagement et vive l'Amicale !

Pour terminer, nous souhaitons remercier la mairie pour son généreux soutien financier concernant l'installation de sanitaires dans le local de l'Amicale, ce qui nous apporte plus de confort dans ce lieu que nous utilisons régulièrement.

Pour le comité, Christoffer Spagnolo

ASSOCIATION AFRICAROUGE

Durant l'année 2019 l'Association Africarouge a continué à dispenser des cours de danse le mardi, de janvier à juin et de septembre à décembre dans la salle de rythmique de l'école de Troinex entre 5 et 9 élèves y ont participé régulièrement.

En avril et mai, des artistes de l'association, soit, musiciens et danseuses se sont produits sur la Place des Nations, dans le cadre de deux événements ayant pour objectif de promouvoir la santé, organisé par l'OMS : « Solidarity Chain et « Walk to Talk ».

Dans une commune voisine, Plan-les-Ouates, une initiation à la danse et à la percussion a été donnée aux enfants du Jardin d'Aventure en mai, et l'animation d'une soirée du Locados, au moyen d'un spectacle a eu lieu au mois de juillet.

Pour le comité, Stéphanie Gay-Albuquerque

ASSOCIATION YOGA — TROINEX

Cette année 2019-20, l'association Yoga-Troinex a accueilli dans ses 12 cours, autour d'une centaine de pratiquant-e-s de yoga dont un petit groupe de seniors des plus de 70 ans et quelques enfants avec une équipe de 3 enseignantes de yoga diplômées Yoga Suisse, association professionnelle.

Cette année, le texte traditionnel *sat chakra nirupana* sur l'énergétique nous accompagne dans notre pratique. Nous expérimentons les liens des postures, des respirations, relaxations et méditation en relation avec chaque roue énergétique – *chakra*, situés dans les différentes parties du corps. Ils se manifestent à travers les 5 sens – l'odorat, le goût, la vue, le toucher et l'ouïe, ainsi que les 5 éléments constitutifs de l'univers – la terre, l'eau, le feu, l'air et l'espace. Les *chakra* supérieurs nous invitent à mieux comprendre et orienter le fonctionnement de notre mental et de l'esprit.

Le Yoga propose à chacun et chacune un ressourcement intérieur physique et psychique. En côtoyant ses limites dans un cadre non compétitif, nous apprenons à travers ces exercices à mieux nous connaître. Basés sur une approche de progression graduelle, cette pratique vise à la fois l'assouplissement et le renforcement musculaire, mais aussi une meilleure gestion du stress, le recentrage de l'attention et la pleine conscience. Cette philosophie est mise en œuvre en s'adaptant à chaque public particulier.

Il est possible de participer gratuitement à un cours d'essai à n'importe quel moment de l'année pour commencer la pratique du yoga.

Depuis juillet 2018, les cours ont lieu dans le nouveau local Espace Kalyana, au Chemin Lullin 26a, avec une équipe polyvalente qui propose diverses approches pour aller vers le bien-être, la santé et la connaissance de soi.

Plus d'informations sur www.espace-kalyana.ch ou Eveline Waas Bidaux +41 79 25 35 111.

La saison 2019-2020 du BC Troinex fut excellente et mouvementée en plusieurs points :

Le plaisir de jouer dans la superbe salle de sport Moillebin se confirme toujours d'année en année, les joueuses et les joueurs de notre club de badminton ainsi que nos adversaires apprécient ce bel espace sportif. Aux vues de ce succès nous organisons depuis maintenant 4 ans, en plus de nos matches officiels, des rencontres amicales avec des clubs de la région.

Le nombre de nos membres pour la saison 2019-2020 reste stable entre quarante et cinquante membres séniors et maintenant vingt-quatre membres juniors ce qui est un record et un maximum. Nos quatre terrains de 20h00 à 22h00 du mardi et jeudi, sont bien occupés. Il en est de même pour le cours junior du mercredi de 18h00 à 20h00. Pour de plus amples renseignements, vous trouverez toutes informations utiles sur notre site internet www.bctroinex.com.

L'équipe d'interclubs engagée en 4ème ligue, participe pour sa huitième saison à cette compétition et assure chaque année d'une manière régulière de belles performances. Cette saison nous vision la première place de notre groupe avec des matchs âprement disputée et de belles victoires bien méritées. Tous nos matchs se sont déroulés dans la bonne humeur, la convivialité et avec un grand respect pour nos adversaires.

Nous avons toujours le plaisir d'accueillir en début ou en cours de saison de nouveaux membres, du débutant au joueur expérimenté. Nous comptons aussi sur plusieurs jeunes joueurs, qui s'entraînent régulièrement avec l'équipe sénior pour en assurer la relève.

La bonne gestion de nos finances, aidée grandement de la subvention communale, nous a permis encore une fois de conserver le montant annuel des cotisations, à savoir seulement Chf. 70.- pour un membre sénior.

Vive le BC Troinex !

Pascal Hüni
Président

CLUB DE BRIDGE

Notre petit club va de l'avant, toujours bien fréquenté, avec 35 membres très fidèles.

Chaque lundi soir, un petit tournoi s'organise au Foyer de l'ancienne salle communale de l'école, avec une moyenne de 6 à 7 tables (de 4 joueurs chacune).

Un grand merci aux autorités communales qui nous accordent chaque année une subvention très appréciée.

Thérèse Schaller

CLUB DE TENNIS - TROINEX T.C.

2019 a été une année chargée sportivement. Pas moins de 5 équipes seniors (4 en 2018) et 4 équipes juniors (4 en 2018) ont participé aux rencontres interclubs.

Les manifestations « sociales » ont été un peu moins nombreuses, en raison d'une disponibilité moins importante du comité. Le traditionnel tournoi d'ouverture a dû être annulé pour une question de calendrier (Pâques, manifestations organisées par la Mairie). Il a été remplacé par un apéritif d'ouverture. Pour le reste, nous avons assuré l'essentiel, comme quelques pasta party, le tournoi à thème (country/square dance) et le tournoi de clôture.

En avril 2018, nous avons subi une grosse tempête qui a mis à mal les tentes de la Marie, installée à l'occasion de la journée d'ouverture. Cette année encore, le ciel nous est tombé sur la tête et une nouvelle tempête a abîmé plusieurs arbres dans le périmètre du club.

Cette année, nous avons investi plus de CHF 39'000 dans l'entretien des courts. Grâce à une saine gestion de nos finances, nous avons pu faire ces travaux sans augmenter les cotisations ni demandes de subventions ou aides quelconques. Toujours du côté des finances, nous avons conservé nos fidèles sponsors. J'aimerais ici les remercier et accueillir un petit nouveau, Eidihal, actif notamment dans les supports publicitaires (T-shirt, casquettes et autres).

Pour l'année 2019 le club a enregistré 282 membres (2018 : 277), dont 98 juniors (2018 : 90). En 2012, date de l'arrivée du nouveau comité, le club comptait 206 membres dont 69 juniors. En 7 ans, nous avons ainsi augmenté de 37% le nombre de membres et de 42% le nombre de juniors.

Georges Gard
Président

Cette année 2019-2020 a été consacrée à la relance du club. En effet, nous avons durant l'été 2019 acquis de nouveaux membres. La majorité d'entre eux (6/12) sont troinésiens. Cette équipe étant en majorité nouvelle, nous avons décidé de nous consacrer à souder l'équipe, apprendre à pratiquer ensemble et à développer nos tactiques.

Nous avons donc pu ,durant cette période, procéder à environ 25 entraînements.

Au niveau financier, la clôture des comptes s'effectuant fin juin, nous avons pour le 1^{er} juillet 2019 un capital d'environ 3600.- CHF.

Notre objectif pour la saison prochaine est donc de s'inscrire de nouveau au championnat Swiss volley Région Genève en catégorie Relax afin de tester en situation de match notre nouvelle équipe. Il est à noter que notre équipe étant majoritairement féminine, nous changerons de poule pour participer au championnat mixte.

Marc Schneider
Président

Pour la période de janvier à juin 2019 (fin de la saison 2018 – 2019) et pour la période de septembre à décembre 2019 (début de la saison 2019 – 2020), le Club a continué à donner ses cours le mardi soir pour 2 niveaux de danses en ligne (["Débutants"] : 90 minutes / ["Débutants-Intermédiaires"] : 90 minutes) et le mercredi soir pour 2 niveaux de danses en ligne ["Intermédiaires"] : 65 minutes / ["Avancés"] : 65 minutes) et pour les ["Couples"] 70 minutes également.

Outre ces cours de danses, le Club a organisé le 23 mars 2019 une soirée de danse avec l'orchestre "Alex Klein & Las Vegas Country Band" et trois soirées de répétition de danse dans l'ancienne salle communale réunissant chacune plus d'une centaine de personnes.

De plus, le Far West Country Dance a célébré sa septième manifestation de fin de saison en organisant un barbecue avec repas canadien le samedi 11 mai 2019 au Hangar de Compesières, avec une animation musicale par l'orchestre français "BackWest". Cette fête, qui marquait également la fin des cours de la saison 2018 – 2019, a réuni environ 100 personnes.

Autres évènements auxquels le Club a participé : 13 juin, initiation c/o Védia; 19 et 20 juillet initiations au Festival de Chancy; 23 juillet, démo + initiation au Domaine de Chouilly; 14 septembre, initiation au Manège Blackyland à Bernex; 21 et 22 septembre, démos + initiations à la Vogue de Veyrier; 4 octobre, démo + initiation c/o Entreprise Colas; 7 décembre, démo + animation à la Caserne des Pompiers d'Anemasse.

A fin décembre 2019, le Club comptait 153 membres, dont 18 nouveaux élèves du niveau "Débutant" qui ont commencé en septembre 2019.

La moyenne de fréquentation des cours de danse s'est située, pour la période de janvier à fin décembre 2019, à 26 pour les "Débutants", à 37 pour les "Débutants-Intermédiaires", à 42 pour les "Intermédiaires", à 20 pour les "Avancés" et à 7 pour les "Couples". Quant aux nouvelles danses enseignées, elles ont été au nombre de 41, 30, 27, 16 et 15 respectivement pour chaque niveau.

Le Président :
Jean-Claude Herren

Notre société pour l'année 2018-2019 compte 51 membres :

- 10 Gym et danse débutantes
- 11 Jeunes gymnastes 10-18 ans
- 9 Jeunes gymnastes 6-10 ans
- 11 Gym et danse avancées

Tous les cours sont donnés par des moniteurs brevetés assistés par des aides. Tous les moniteurs sont rémunérés selon leurs brevets.

La société fonctionne grâce à diverses subventions du service des loisirs de la ville de Genève et l'aide au sport et bien entendu des cotisations.

La mairie nous prête gratuitement la salle.

La société a des finances saines et est bien gérée.

Nous avons maintenu pour sa troisième année le cours gym et danse avec Shoshana et Sarah, avec un peu moins de gymnastes.

Nous avons ouvert un cours gym et danse débutantes lundi avec Jade, Léa et Johanna. Elles ont toutes les trois fait ou refait leurs brevets durant l'année

Nous avons arrêté le cours gym infantine et remplacé celui-ci par gym et danse.

Iléana a continué le cours des Jeunes Gymnastes aidées de Roxane et parfois de Jessica.

Elodie fidèle au poste avec ses deux aides pour les petits jeunes gymnastes.

Les monitrices sont maintenant toutes à jour avec leurs brevets, et nous comptons 5 nouvelles brevetées, 3 en gym et danse et 2 en jeunes gymnastes. Bravo à elles !

La société a participé à la journée dans le terrain avec trois groupes inscrits, le parcours était super et les postes très ludiques, les enfants et les moniteurs qui ont participé étaient très heureux.

Nous avons organisé nos portes ouvertes sur le thème : « Le temps qui passe » le mardi 14 mai, les gymnastes font toujours des progrès, pour la première fois monitrices et comité on présenté une petite chorégraphie. Le spectacle était magnifique et il s'est terminé avec les parents autour d'une ver-rée

Je remercie tous les moniteurs pour leur travail, les aides pour leurs engagements dans les cours et un grand merci à mon comité et nos compagnons pour tous les coups de mains.

Pour le comité
Cornélia Walder

Notre société se composait toujours de 27 membres, dont l'activité se répartissait en deux

groupes : les lundis à 13h45, puis 08h15, et les mardis soir à 19h., toujours sous la direction très appréciée de Charlotte Dietrich.

Nous pratiquons une gymnastique variée et adaptée aux possibilités de chacune, ce qui explique notre fidélité. Le rôle social de notre association n'est pas négligeable non plus, car elle favorise des contacts enrichissants pour tout le monde.

Outre les rencontres hebdomadaires, nous avons profité de la non-disponibilité de la salle de sports le 14 mai pour organiser un repas au tennis du Bout-du-Monde, et du 10 au 13 septembre nous avons fait un voyage superbe à Vienne. De plus, avant ou après chaque période vacances, Charlotte organise de petites verrées très appréciées après l'effort.

Au point de vue financier, outre la contribution communale de Fr 500.-, la cotisation annuelle est maintenue à Fr. 140.-, plus 10.- de frais d'inscription pour les nouveaux membres. Au 31.12.2019, il y avait Fr 5.632,45 sur le CP et Fr 679,21 en caisse. De ces montants reste à déduire le salaire de Charlotte de Fr 1640.-, des achats de matériel et une participation aux diverses festivités.

L'Atelier Danse est une association à but non lucratif qui a été constituée en février 2011.

L'association, qui a pour but d'éveiller les enfants à l'art de la danse, subventionne durant l'année des événements ponctuels organisés pour impliquer les enfants et leur donner une vision pratique de la danse.

A cet égard, les élèves des classes avancées ont travaillé avec des chorégraphes et danseurs reconnus pendant l'année.

Un pianiste est également présent chaque mercredi pour certaines classes de danse.

L'association encourage les enfants qui le souhaitent à présenter des concours.

En août et novembre 2019, Madame Marie-Josée Redont, professeur de danse à l'école de danse de l'Opéra de Paris a été invitée à travailler pendant tout un week-end avec les élèves de L'Atelier Danse.

Depuis le mois de septembre 2019 les élèves ont travaillé des enchaînements de danse contemporaine un samedi par mois avec un ancien premier danseur du Bêjart Ballet Lausanne.

L'Atelier Danse a aussi présenté une trentaine d'élèves des classes de danse classique avancées et de contemporain au Concours International de Morges le 22 février 2020.

Cinq groupes ont été présélectionnés pour danser la finale du concours et un groupe a remporté le 3^{ème} prix de la compétition.

La classe de théâtre dirigée par Monsieur Philippe Lüscher connaît toujours beaucoup de succès. Elle est ouverte aux élèves qui suivent le cursus préprofessionnel au sein de l'Académie de danse de L'Atelier Danse.

En février 2020, cinq jeunes filles ont réussi l'audition organisée par les écoles de la CEGM à Genève afin débiter dès la rentrée 2020 un cursus scolaire avec des horaires aménagés Sport-arts-études (SAE). L'Atelier Danse accompagnera ces jeunes filles dans ce cursus. Pour se faire l'équipe pédagogique s'agrandit en invitant quatre professeurs à se joindre à l'association.

En décembre 2019 deux élèves ont été préparés à l'audition vidéo pour le stage d'été de l'école de danse de l'Opéra de Paris. Une des deux élèves qui est troyennaise a été sélectionnée pour suivre ce stage d'été. 700 candidats ont présenté l'audition au niveau mondial et 200 ont été sélectionnés. Nous sommes heureux qu'une élève de L'Atelier Danse ait été acceptée.

Cette année 2019-2020 a été bouleversée par la crise sanitaire du Covid-19 et nos événements prévus ont été annulés en cascade.

Le comité est heureux de voir cette association se développer harmonieusement autour des besoins des enfants et constater la motivation et le succès de ces derniers.

Gaëlle Franel-Lador

LES TIREURS DE TROINEX

Voici plus de vingt ans que notre société a vu le jour. Nous nous retrouvions alors au « Cèdre Bleu » sur la route d'Annecy. Suite à sa fermeture, nous avons élu domicile au stand de Bernex, où nous nous retrouvons les mardis en fin d'après-midi pour pratiquer notre sport favori : le tir au pistolet. Certains d'entre nous sont des tireurs émérites, d'autres des tireurs plus modestes, mais chacun a sa place au sein des Tireurs de Troinex et peut échanger avec son camarade, qui pour faire profiter les autres de son expérience, qui pour demander des conseils.

Chaque année, notre société organise les tirs obligatoires au pistolet, ainsi que le tir en campagne auquel tout le monde peut participer, hommes, femmes, enfants de tout le canton sous la bannière des Tireurs de Troinex. Il nous est toujours agréable de mettre nos compétences au service de ces personnes qui viennent découvrir ou redécouvrir notre sport année après année.

Notre club est toujours ouvert à de nouveaux membres qui voudraient s'essayer au pistolet et à qui nous pouvons fournir une arme, ou à des tireurs chevronnés qui aimeraient tirer au sein d'une petite société villageoise.

Cette année, nous avons eu la tristesse de perdre l'un de nos fidèles tireurs troinésiens, Frédéric Raymond, qui nous apportait son enthousiasme et sa joie de vivre. Nous regrettons de ne plus pouvoir commenter nos résultats et partager notre passion avec lui. Il sera toujours dans nos pensées.

Alexandre Odier, président

LU DOTHEQUE DIABOLO

La Ludothèque de Veyrier est installée dans le bâtiment à côté de l'école du Grand Salève à Veyrier (avenue du Grand-Salève 6).

Elle met à la disposition des habitants des communes de Veyrier, Troinex et Etrembières plus de 1000 jeux et jouets. Elle est ouverte : les lundis de 16h à 18h, les mercredis de 9h à 11h et les premiers samedis de chaque mois de 9h30 à 11h30. Elle est fermée durant les vacances scolaires.

Elle fonctionne grâce aux subventions que lui accordent les Mairies de Veyrier et Troinex, aux cotisations de ses membres et grâce au dévouement d'un petit nombre de bénévoles.

N'hésitez pas à venir jouer, emprunter des jeux ou renforcer notre équipe de bénévoles.

Pour toute information: tel. 022 784 39 40 ou par email: ludo.diabolo@gmail.com

L'équipe de la Ludothèque

La paroisse de Troinex, intégrée à l'Unité pastorale Salève avec Veyrier et Compesières, a connu une année 2019 riche en projets et changements. À la suite du départ de Robert Truong, notre curé depuis 15 ans, une réflexion a été conduite sous l'impulsion de l'évêché et de l'ECR, le rapprochement avec les paroisses de Carouge et Acacias nous conduisant en 2020 à une seule Unité pastorale à cinq paroisses. Nous avons ainsi accueilli le père Elie Maomou venant de Guinée, le père Gilbert Perritaz de Carouge a été nommé curé administrateur et Mme Isabelle Hirt a pris des responsabilités dans la conduite de l'UP Salève. L'ensemble de la pastorale a ainsi été revue en fonction des moyens disponibles et des nouvelles collaborations.

Diverses manifestations sont ainsi regroupées en l'une ou l'autre des trois paroisses de l'UP, certaines regroupées sur les cinq paroisses. Les messes dominicales ont toujours lieu à Troinex le samedi à 18h00.

De sympathiques célébrations, rencontres, fêtes familiales et associatives habituelles ou nouvelles, ont trouvé place à l'église ou à la salle paroissiale. 32 enfants ont connu leur 1^{ère} communion et 16 adolescents ont confirmé au sein de l'UP. Les locaux mis à disposition contre modeste indemnité permettent quelques ressources financières, préoccupation constante du Conseil de paroisse. Poursuivant cet objectif le Conseil a maintenu ses contacts avec le canton, la commune, l'ECR et un architecte/urbaniste quant à l'avenir de nos immeubles. Des discussions ont lieu avec le Service des monuments et des sites quant aux diverses possibilités de développements.

L'occasion par ce texte de remercier toutes les personnes qui s'investissent pour la paroisse et son avenir, tant il est vrai que son rôle au sein de la commune n'est de loin pas négligeable.

Au plaisir de vous rencontrer lors de nos cérémonies ou manifestations.

Stéphane Esposito
Président du Conseil de paroisse

Paroisse Sainte-Marie Madeleine-Troinex

4, ch. Emile-Dusonchet, 1226 Troinex

Responsable de la vie paroissiale : Isabelle Hirt Tél. 079 751 28 23 / isabelle.hirt@cath-ge.ch

Curé administrateur : Père Gilbert Perritaz Tél. 079 372 72 42

Prêtre : Père Elie Maomou Tél. 076 626 96 80

Président : M. Stéphane Esposito Tél. 022 327 65 65

Vice-président : M. Maurice Desjacques Tél. 022 784 31 88

Secrétariat : lundi et jeudi 08h30 à 14h30,

mercredi 08h00 à 12h00

Tel. 022 784 31 03, Fax 022 784 20 40

Messagerie :

troinex@cath-ge.ch

Certains cultes ont été assurés localement à quinzaine dans nos deux édifices religieux, d'autres ont été célébrés au niveau régional.

L'année 2019 a été compliquée par l'absence, en janvier, du diacre Christophe Rieben pour congé maladie, il nous est revenu en septembre, mais le Conseil de paroisse, la secrétaire et les paroissiens, solidaires, ont maintenu le cap avec le soutien de la Région.

Les statuts pour la création d'une Région entre les 4 paroisses (Carouge, Lancy Grand-Sud, Plan-les-Ouates et Troinex-Veyrier) sont sur le point de se finaliser.

La sortie de l'Ascension a réuni 40 personnes sur le site de l'abbaye de Romainmôtier, avec culte et visite des orgues.

En juin, nous avons vécu un culte régional interculturel au temple de Veyrier avec différentes communautés protestantes, évangéliques suivi d'un apéritif dînatoire.

La rénovation de la cuisine et le réaménagement des locaux du temple de Veyrier sont terminés.

Les enfants ont bénéficié mensuellement des talents de catéchètes bénévoles, alors que la catéchèse des adolescents (Club ados, KT1 et 2) est une activité assurée régionalement. Un culte des jeunes est célébré trimestriellement à Troinex, un dimanche soir.

Un groupe de partage mensuel est vécu au niveau régional et toute personne intéressée est la bienvenue.

Philippe Rohr, diacre, accompagne les aînés et leur propose des sorties. Il anime aussi un groupe de prière le jeudi après-midi. En outre, il est présent dans les EMS de Vessy, de Drize, et collabore avec deux prédicatrices qui s'occupent des Châtaigniers à Veyrier.

Mais le lien précieux, entre tous, pour s'informer et soutenir ces activités, c'est bien sûr notre journal régional Foi4, envoyé à tous les protestants intéressés de notre paroisse.

Christiane Forster

Présidente du Conseil

Paroisse protestante de Troinex-Veyrier

30, chemin de Saussac, 1256 Troinex

Tél. : 022 784 31 65

p.tv@bluewin.ch

- A procédé à son Assemblée générale le 8 avril dans la salle de l'ancienne poste
- S'est réuni le 19 mai en Comité
- A tenu un Comité puis participé au déjeuner traditionnel chez Marcel Lachat le 31 août
- A organisé un Comité le 15 septembre pour programmer les répétitions
- A repris la lecture et la mémorisation du texte de la pièce qui sera jouée en mars 2020 dès le dimanche 6 octobre jusqu'au dimanche 15 décembre 2019, à raison d'un soir par semaine et à partir du 20 janvier 2020 les répétitions auront lieu deux soirs par semaine (dimanche et lundi)
- Tient à remercier la Mairie qui lui met gracieusement à disposition la salle des Fêtes pour y travailler
- S'est réuni le 20 octobre en Comité
- A présenté le 22 novembre un petit divertissement pour mieux faire connaître Théâtroinex pendant le dîner organisé par la Commune pour les sociétés communales.



Le Volley Jeunesse Genève Sud a ouvert depuis 2011 un cours J+S Kids Volleyball, en collaboration avec l'APET (Association de parents d'élèves de Troinex).

Cette année encore, nous avons pu faire profiter à de nombreux enfants de Troinex et des communes voisines (Veyrier, Plan-Les-Ouates, Carouge) d'un nouveau concept récemment proposé par Jeunesse et Sport (JS) : J+S-Kids aide les enfants à découvrir leurs préférences en matière de sport, développe les bases en vue de réaliser d'excellentes performances dans une discipline sportive et stimule la perception sensorielle des enfants en changeant l'environnement du cours.

Nous avons donc mis sur pied depuis la rentrée 2011 un cours pour les enfants de 5 à 10 ans alternant le Volleyball (50%) avec des sports apparentés : Beach Volley, Badminton, Basket (25%) et des activités extérieures ou des sports à découvrir : Uni hockey, patin à glace, course d'orientation (25%).

Durant cette saison nous avons fait 2 tournois de volleyball à Châtelaine en collaboration avec le club « Genève Volley » et « le Vernier VBC »



Six enfants de ce cours ont pu participer au championnat U11 (moins de 11 ans) et l'équipe a terminé dans les 4 premiers.

Un excellent résultat !

Cette expérience J+S kids s'est révélée enrichissante à tout point de vue, offrant aux enfants des activités sportives diverses et variées tout en permettant d'atteindre un haut niveau de compétition en volleyball, encadrés par des moniteurs qualifiés Jeunesse et Sport.

L'an prochain nous reconduirons cette activité selon les mêmes modalités

Les mercredis à la salle des Sports de Troinex de 16h30 à 18h.

Les inscriptions peuvent être faites auprès de vschiffer@bluewin.ch

Visitez notre site : www.volleygenevesud.ch

L'année 2019 a été une année de transition pour l'association Zone Lumière.

En effet, suite à l'investissement conséquent de notre sixième projet qui s'est poursuivi jusqu'en juin 2018 nous avons décidé d'attendre une année pour notre septième projet.

Néanmoins les répétitions ont continué de façon régulière le vendredi soir dans la salle de rythmique de l'école de Troinex.

Nous avons offert à la troupe des espaces de travail lors d'ateliers de chant, de théâtre, de danse et de musique.

L'objectif de cette année s'est focalisé sur la technique afin d'améliorer les compétences artistiques de chacun.

Dans ce cadre-là nous avons offert aux jeunes qui le demandaient des moments en individuel pendant lesquels ils avaient l'opportunité d'évoluer dans un domaine précis qui leur tenait particulièrement à cœur.

Parallèlement, des espaces de créativité, d'écriture et de composition musicale ont été créés dans le but d'élaborer notre nouveau projet.

Le comité :

A poursuivi ses activités de façon régulière durant toute l'année. Il a organisé la désormais traditionnelle soirée Rock-Raclette qui a eu lieu à la salle Moillebin au mois de mars. Cette soirée a été un grand succès et une centaine de personnes ont pu bénéficier de l'initiation au rock par un professionnel de la danse.

Parallèlement les membres du comité ont poursuivi leurs investigations pour des recherches de fonds et tout particulièrement pour améliorer notre visibilité qui manque encore de dynamisme.

Impact social :

Cette année encore l'association Zone Lumière a poursuivi ses objectifs socio-éducatifs en travaillant sur l'impact émotionnel et social de ses projets et en proposant à des jeunes en difficulté d'intégrer la troupe.

3 jeunes de Foyer (La Caravelle, St-Vincent ados) ont pu ainsi tenter l'expérience de participer à certains ateliers artistiques pendant quelques mois (entre 3 et 6 mois).

IMPRESSUM

**Compte rendu administratif
et financier 2019**

Commune de Troinex

Imprimeur

Print-On-Time

Imprimerie POT Sàrl

Avenue des Communes-Réunies 78

1212 Grand-Lancy

Editeur

Commune de Troinex

Chemin de la Grand-Cour 8

1256 Troinex

www.troinex.ch

Photos

Mairie de Troinex

Tirage

80 ex.

Mairie de Troinex

Chemin de la Grand-Cour 8 • 1256 Troinex

Tél: 022 784 31 11

www.troinex.ch • mairie@troinex.ch